

Sonderausgabe zur Urversammlung vom 29. Mai 2018

Vorwort des Gemeindepräsidenten an die Urversammlung vom 29. Mai 2018

Liebe Visperinnen und Visper

An dieser Stelle möchte ich Sie kurz über die wichtigsten Traktanden der Urversammlung vom Dienstag, 29. Mai 2018, orientieren:



Verwaltungsrechnung 2017: Hoher Cashflow sowie beachtlicher Finanzierungsüberschuss bei anhaltend hohem Investitionsvolumen

Im Kostenvoranschlag für das Jahr 2017 wurde aufgrund des wiederum hohen Nettoinvestitionsvolumens von Fr. 10.692 Mio. (Bruttoinvestitionen Fr. 12.389 Mio.) mit einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1.569 Mio. gerechnet. Die Verwaltungsrechnung 2017 schliesst nun aber bei einem tatsächlichen Nettoinvestitionsvolumen von Fr. 9.915 Mio. (Bruttoinvestitionen Fr. 12.177 Mio.) mit einem beachtlichen Finanzierungsüberschuss von Fr. 2.170 Mio. ab.

Die Laufende Rechnung, welche wiederum einen hohen Ertrag von Fr. 41.479 Mio. aufweist, generiert einen erfreulichen Ertragsüberschuss von Fr. 614'928.31 (Budget Fr. 309'200.–). Bei Abschreibungen von insgesamt Fr. 11.470 Mio. (Budget Fr. 8.814 Mio.) beträgt der Cashflow Fr. 12.084 Mio. und ist damit um Fr. 2.961 Mio. höher als budgetiert.

Der hohe Ertrag sowie der markant höhere Cashflow konnten vor allem durch **folgende Mehreinnahmen gegenüber dem Budget 2017** erzielt werden:

- **Höhere Steuereinnahmen bei den natürlichen Personen:** Mehreinnahmen von Fr. 1.211 Mio. bei den Einkommenssteuern sowie Fr. 0.450 Mio. bei den Steuern auf Kapitalabfindungen und Erbschaftssteuern
- **Höhere Steuereinnahmen bei den juristischen Personen:** Mehreinnahmen von Fr. 0.404 Mio.
- **Mehrerträge bei den Entgelten** von Fr. 0.337 Mio. sowie bei den **Buchgewinnen auf verkaufte Grundstücke** von Fr. 0.116 Mio.
- **Diverse Minderaufwände** wie z. B. bei den **Eigenen Beiträgen** (Fr. 0.477 Mio.), beim **Sachaufwand** (Fr. 0.182 Mio.) sowie den **Passivzinsen** (Fr. 0.66 Mio.)

Zum bemerkenswerten Ergebnis der Verwaltungsrechnung 2017 hat neben der sehr guten Ertragslage auch die **Disziplin bei den Ausgaben und mithin die Budget-Treue von Behörde und Verwaltung** beigetragen.

Das Investitionsvolumen 2017 war mit brutto Fr. 12.177 Mio. (netto Fr. 9.915 Mio.) wiederum sehr hoch. Die wichtigsten Projekte (Nettobeträge) waren folgende:

- Fr. 3.094 Mio. Eissport- und Eventhalle (Lonza Arena)
- Fr. 2.340 Mio. Sanierung Turn- und Spielhalle
- Fr. 1.118 Mio. Investitionen und Sanierungen Gemeindestrassennetz
- Fr. 0.594 Mio. Investitionen Verwaltungsgebäude
- Fr. 0.329 Mio. Beteiligung Bildungsstandort für Chemiebetriebe
- Fr. 0.270 Mio. Raumplanung
- Fr. 0.264 Mio. Erschliessung Fernwärmenetz Visp West

Gemeinde Visp Bekanntmachung

Die Urversammlung wird auf
Dienstag, 29. Mai 2018, 19 Uhr,
ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste
einberufen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 28. November 2017: Genehmigung
3. Verwaltungsrechnung 2017 und Bericht der Revisoren: Beschlussfassung
4. Orientierungen und Gemeindeinformationen
5. Verschiedenes

Die Verwaltungsrechnung 2017 der Gemeinde Visp ist abgeschlossen. Die Unterlagen dazu und das Protokoll der letzten Urversammlung liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Urversammlung, d. h. seit dem 9. Mai 2018 im Rathaus (Finanzabteilung) öffentlich zur Einsicht auf.

Die Gemeindeverwaltung

Der Präsident:	Niklaus Furger
Der Schreiber:	Thomas Anthamatten
Der Finanzverwalter:	Aldo Karlen

Gemeindefinanzen stehen auf sehr soliden Füßen

Aufgrund der vorliegenden Finanzkennzahlen der Gemeinde Visp mit einer aktuellen Nettoschuld pro Kopf von „nur“ Fr. 1'034.49 (Abnahme gegenüber 2016 um Fr. 440.– oder rund 30 %) – und dies bei konstant sehr hohen Investitionen in den letzten Jahren (von 2012 bis 2017 betrug das gesamte Bruttoinvestitionsvolumen Fr. 72.6 Mio.) – sowie eines nachhaltigen Cashflows von mindestens Fr. 8 bis 10 Mio., darf die Finanzlage der Gemeinde als sehr solide und gesund beurteilt werden.

Mit dieser soliden finanziellen Basis hat die Gemeinde Visp gute Voraussetzungen, um die grossen Investitionen der nächsten Jahre wie den Unterhalt und die Erweiterung der Gemeindeinfrastruktur, den Bau der Lonza Arena, den Beitrag an das Martinsheim, die Umsetzung von Massnahmen in Zusammenhang mit der Masterplanung usw. finanziell in einem tragbaren Rahmen bewältigen zu können.

Wir freuen uns, Sie liebe Visperinnen und Visper, an der Urversammlung vom 29. Mai 2018 im Kultur- und Kongresszentrum La Poste begrüßen zu können.

Niklaus Furger, Gemeindepräsident

Sion 2026 – Keine Kostenbeteiligung der Gemeinde Visp beim temporären Umbau der Lonza Arena

Berichtigung zum Artikel „Ville Olympique?“ auf der Titelseite der vaz vom 4. Mai 2018

In der letzten Ausgabe der vaz vom 4. Mai 2018 wurde in dem auf der Titelseite veröffentlichten Artikel „auf den Punkt gebracht“ über die finanziellen Auswirkungen der im Kandidaturdossier Sion 2026 geplanten Durchführung der Curling-Wettbewerbe in Visp berichtet.

Irrtümlich wurde hier erwähnt, dass der Austragungsort Visp sich an den anfallenden Umbaukosten von Fr. 3 Mio. für die Durchführung der Curling-Wettkämpfe in der neuen Lonza Arena mit 40 % beteiligen müsste.

Diese Aussage stimmt nicht. Da die Durchführung der Curling-Wettkämpfe in der Lonza Arena nur temporäre Umbauten und Installationen erfordern, muss sich die Gemeinde Visp an diesen Kosten nicht beteiligen.

Visp, 18. Mai 2018

Gemeinde Visp

Finanzbericht zur Verwaltungs- rechnung 2017

Die einzelnen Ergebnisse der Verwaltungsrechnung 2017 zeigen folgendes Bild:

Resultate	Rechnung 2017	Voranschlag 2017	Rechnung 2016
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	614'928.31	309'200	547'059.29
Abschreibungen Verwaltungsvermö.	11'469'516.63	8'814'000	13'036'907.75
Cashflow	12'084'444.94	9'123'200	13'583'967.04
Zunahme der Nettoinvestitionen	9'914'517.63	10'692'000	7'927'916.30
Finanzierungsfehlbetrag		-1'568'800	
Finanzierungsüberschuss	2'169'927.31		5'656'050.74

Zum wiederholten Male in den letzten 10 Jahren kann die Gemeinde Visp für das Jahr 2017 einen hervorragenden Abschluss präsentieren. Bei einem Aufwand von Fr. 40.864 Mio. und einem Ertrag von Fr. 41.479 Mio. weist die Laufende Rechnung 2017 einen Ertragsüberschuss von Fr. 614'928.31 aus. Vor Verbuchung der ordentlichen und zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von Fr. 6.059 Mio. bzw. Fr. 5.411 Mio. beläuft sich die Selbstfinanzierungsmarge (Cashflow) aus der Laufenden Rechnung auf Fr. 12'084'444.94 und ist somit Fr. 2'961'244.94 höher als budgetiert.

Bei den Nettoinvestitionen von Fr. 9'914'517.63 konnten die Budgetvorgaben von Fr. 10.692 Mio. durch zusätzliche Investitionseinnahmen leicht unterschritten werden. Sämtliche Nettoinvestitionen sind durch die Selbstfinanzierungsmarge aus der Laufenden Rechnung gedeckt. Mit einem Selbstfinanzierungsgrad von 121.9 % resultiert ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 2'169'927.31.

Alle Finanzziele 2013 bis 2020 konnten problemlos erreicht werden. Äusserst erfreulich präsentiert sich der Cashflow von Fr. 12.084 Mio. Zum siebten Mal in der Geschichte der Gemeinde Visp übersteigt der Cashflow den Wert von Fr. 10 Mio. Bedingt durch den ausgezeichneten Cashflow konnten auch die weiteren Finanzziele Nettoinvestitionen (Fr. 9.915 Mio.) und Finanzierungsüberschuss (Fr. 2.170 Mio.) problemlos erreicht werden (siehe Aufstellung Nr. 1, Finanzüberblick 2017–2020 auf Seite 22).

Verwaltungsrechnung 2017

A) Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung 2017 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 40'863'808.03 und bei einem Ertrag von Fr. 41'478'736.34 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 614'928.31 ab. Der Voranschlag sah einen Ertragsüberschuss von Fr. 309'200.– vor. Somit konnte das wichtige Ziel des **Haushaltsgleichgewichts** problemlos erreicht werden.

Gegenüber dem Voranschlag ist der Gesamtaufwand ohne Abschreibungen des Verwaltungsvermögens um Fr. 63'091.40 (0.22 %) höher ausgefallen – also eine absolute Punktlandung! Gegenüber dem Vorjahr ist eine negative

Präsentation des Jahresergebnisses

2017

Laufende Rechnung	Rechnung 2017	Voranschlag 2017	Rechnung 2016
Ergebnis vor Abschreibungen			
Aufwand	Fr. 29'394'291.40	29'331'200.00	28'210'457.27
Ertrag	Fr. 41'478'736.34	38'454'400.00	41'794'424.31
Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 12'084'444.94	9'123'200.00	13'583'967.04
Ergebnis nach Abschreibungen			
Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 12'084'444.94	9'123'200.00	13'583'967.04
Ordentliche Abschreibungen	Fr. 6'058'516.63	6'587'000.00	6'296'908.75
Zusätzliche Abschreibungen	Fr. 5'411'000.00	2'227'000.00	6'739'999.00
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	Fr. -	-	-
Ertragsüberschuss	Fr. 614'928.31	309'200.00	547'059.29
Investitionsrechnung			
Ausgaben	Fr. 12'177'059.73	12'389'000.00	11'415'023.50
Einnahmen	Fr. 2'262'542.10	1'697'000.00	3'487'107.20
Nettoinvestitionen	Fr. 9'914'517.63	10'692'000.00	7'927'916.30
Finanzierung			
Selbstfinanzierungsmarge	Fr. 12'084'444.94	9'123'200.00	13'583'967.04
Nettoinvestitionen	Fr. 9'914'517.63	10'692'000.00	7'927'916.30
Finanzierungsfehlbetrag	Fr. -	-1'568'800.00	-
Finanzierungsüberschuss	Fr. 2'169'927.31	-	5'656'050.74

Jahresrechnung 2017	Rechnung 2017		Voranschlag 2017		Rechnung 2016	
Gesamtübersicht						
Laufende Rechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total des Aufwandes (inkl. Abschreibungen)	40'863'808.03	41'478'736.34	38'145'200.00	38'454'400.00	41'247'365.02	41'794'424.31
Total des Ertrages	614'928.31	-	309'200.00	-	547'059.29	-
Ertragsüberschuss	614'928.31	-	309'200.00	-	547'059.29	-
Aufwandüberschuss	41'478'736.34	41'478'736.34	38'454'400.00	38'454'400.00	41'794'424.31	41'794'424.31
Total	41'478'736.34	41'478'736.34	38'454'400.00	38'454'400.00	41'794'424.31	41'794'424.31
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total der Ausgaben	12'177'059.73	2'262'542.10	12'389'000.00	1'697'000.00	11'415'023.50	3'487'107.20
Total der Einnahmen	-	9'914'517.63	-	10'692'000.00	-	7'927'916.30
Nettoinvestitionen	12'177'059.73	12'177'059.73	12'389'000.00	12'389'000.00	11'415'023.50	11'415'023.50
Total	12'177'059.73	12'177'059.73	12'389'000.00	12'389'000.00	11'415'023.50	11'415'023.50
Finanzierung	Übertrag der Nettoinvestitionen	9'914'517.63	10'692'000.00	-	7'927'916.30	-
Übertrag der ord. Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	6'058'516.63	-	6'587'000.00	-	6'296'908.75
Übertrag der zus. Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	-	5'411'000.00	-	2'227'000.00	-	6'739'999.00
Übertrag der Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages	-	-	-	-	-	-
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	-	614'928.31	-	309'200.00	-	547'059.29
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	-	-	-	-	-	-
Finanzierungsüberschuss	2'169'927.31	-	-	1'568'800.00	5'656'050.74	-
Finanzierungsfehlbetrag	12'084'444.94	12'084'444.94	10'692'000.00	10'692'000.00	13'583'967.04	13'583'967.04
Total	12'084'444.94	12'084'444.94	10'692'000.00	10'692'000.00	13'583'967.04	13'583'967.04
Kapitalveränderung	Übertrag des Finanzierungsüberschusses	2'169'927.31	-	-	-	5'656'050.74
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	-	-	1'568'800.00	-	-	-
Übertrag der Investitionsausgaben	-	12'177'059.73	-	12'389'000.00	-	11'415'023.50
Übertrag der Investitions-einnahmen	2'262'542.10	-	1'697'000.00	-	3'487'107.20	-
Übertrag der Abschreibungen	11'469'516.63	-	8'814'000.00	-	13'036'907.75	-
Zunahme des Nettovermögens	614'928.31	309'200.00	309'200.00	-	547'059.29	-
Abnahme des Nettovermögens	-	-	-	-	-	-
Total	14'346'987.04	14'346'987.04	12'389'000.00	12'389'000.00	17'071'074.24	17'071'074.24

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

Abweichung in der Höhe von Fr. 1'183'834.13 festzustellen. Dank einer ausgezeichneten Budgetdisziplin, reduziertem Sachaufwand und Eigenen Beiträgen sowie tieferen Passivzinsen konnten die vom Gemeinderat bewilligten Nachtragskredite von Fr. 0.729 Mio. problemlos verkräftet werden.

Der gesamte Ertrag präsentiert sich in der Verwaltungsrechnung 2017 sehr erfreulich. Erst zum dritten Mal in der Geschichte kann mit Fr. 41.479 Mio. ein Ertrag über der Fr. 40 Mio.-Grenze präsentiert werden. Gegenüber dem Vorjahr (Rekordertrag) reduziert sich der Ertrag um Fr. 315'687.97 (-0.76 %). Gegenüber dem Voranschlag kann aber eine positive Abweichung von Fr. 3'024'336.34 oder ein sattes Plus von 7.86 % ausgewiesen werden. Insbesondere höhere Steuererträge bei den natürlichen und juristischen Personen sowie einmalige Vermögenserträge haben zu diesem sehr positiven Resultat geführt.

Die wichtigsten Budgetabweichungen gemäss Artengliederung werden nachstehend kurz erläutert:

Personalaufwand (Fr. 8.987 Mio.)

Der gesamte Personalaufwand (Löhne und Gehälter von Behörden und Angestellten sowie die Sozialleistungen des Arbeitgebers) liegt mit Fr. 33'457.65 oder 0.37 % unter den Budgetvorgaben. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Mehraufwand Fr. 216'351.32. Bei den Löhnen und Gehältern werden die Budgetvorgaben um Fr. 39'082.75 unterschritten – ebenso bei den Entschädigungen bei den Behörden und Kommissionen mit Fr. 16'523.50.

Bei den Sozialversicherungen fällt insbesondere die Abweichung bei der Beruflichen Vorsorge auf. Neuanstellungen sowie Neueintritte in die Pensionskasse haben zu einer Abweichung gegenüber dem Budget von Fr. 32'978.90 geführt.

Sachaufwand (Fr. 6.849 Mio.)

Beim gesamten Sachaufwand ist gegenüber dem Voranschlag eine positive Budgetabweichung von Fr. 181'803.90 oder 2.59 % festzustellen. Erfreulicherweise wurde die Fr. 7 Mio.-Schwelle erneut nicht durchbrochen. Eine ausgezeichnete Budgetdisziplin hat zu Budgeteinsparungen bei sämtlichen Positionen des Sachaufwandes beigetragen. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Mehraufwand Fr. 116'821.94. Im Sachaufwand figurieren u. a. die Positionen „Dienstleistungen & Honorare“ (Fr. 2.588 Mio.), „Baulicher Unterhalt“ (Fr. 1.361 Mio.), „Wasser, Energie, Heizung“ (Fr. 0.809 Mio.), „Unterhalt Mobilien & Maschinen“ (Fr. 0.491 Mio.) sowie „Drucksachen, Büro- und Schulmaterial“ (Fr. 0.478 Mio.).

Passivzinsen (Fr. 0.624 Mio.)

Die Passivzinsen reduzieren sich gegenüber dem Voranschlag um Fr. 66'340.30 (siehe Grafik Nr. 2 auf Seite 22). Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Minderaufwand Fr. 47'675.88. Konstant sinkende mittel- und langfristige Schulden aufgrund der sehr guten Rechnungsabschlüsse in den vergangenen Jahren, ein historisch tiefes Zinsniveau am

Überblick der Bilanz und der Finanzierung	Stand 31.12.2016	Stand 31.12.2017	Mittelherkunft (Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	Mittelverwendung (Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
Aktiven	56'223'471.92	55'482'915.47		
Finanzvermögen	29'708'453.92	30'522'896.47		
Flüssige Mittel	10'753'674.87	13'109'332.61	-	2'355'657.74
Guthaben	10'586'098.40	8'236'976.76	2'349'121.64	-
Anlagen	4'509'001.00	4'411'001.00	98'000.00	-
Transitorische Aktiven	3'859'679.65	4'765'586.10	-	905'906.45
Verwaltungsvermögen	26'515'018.00	24'960'019.00		
Sachgüter	26'260'017.00	24'731'018.00		
Darlehen und dauernde Beteiligungen	255'001.00	229'001.00		
Investitionsbeiträge	-	-		
übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
Spezialfinanzierungen	-	-		
Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	-	-	-
Fehlbetrag	-	-		
Bilanzfehlbetrag	-	-		
Passiven	56'223'471.92	55'482'915.47		
Verpflichtungen	40'830'364.09	38'625'011.43		
Laufende Verpflichtungen	3'748'490.44	4'258'607.83	510'117.39	-
Kurzfristige Schulden	-	-	-	-
Mittel- und langfristige Schulden	31'700'000.00	27'097'000.00	-	4'603'000.00
Verpflichtungen für Sonderrechnungen	-	-	-	-
Rückstellungen	100'000.00	100'000.00	-	-
Transitorische Passiven	5'281'873.65	7'169'403.60	1'887'529.95	-
Spezialfinanzierungen	2'608'950.61	3'458'818.51		
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	2'608'950.61	3'458'818.51	849'867.90	-
Vermögen	12'784'157.22	13'399'085.53		
Eigenkapital	12'784'157.22	13'399'085.53		
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung			2'169'927.31	
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung				-
			7'864'564.19	7'864'564.19

Verwaltungsrechnung 2017 Übersicht	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
LAUFENDE RECHNUNG						
ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'770'689.44	377'341.00	2'740'900	288'700	2'647'650.14	277'247.80
Netto Aufwand		2'393'348.44		2'452'200		2'370'402.34
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	3'524'961.47	1'890'625.60	3'719'100	1'777'700	3'432'211.70	1'834'262.99
Netto Aufwand		1'634'335.87		1'941'400		1'597'948.71
BILDUNG	5'711'866.22	1'002'230.70	5'844'700	969'500	5'551'182.88	1'046'121.60
Netto Aufwand		4'709'635.52		4'875'200		4'505'061.28
KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	6'374'267.64	1'005'879.50	5'256'900	995'000	5'139'961.34	923'699.38
Netto Aufwand		5'368'388.14		4'261'900		4'216'261.96
GESUNDHEIT	663'580.05		680'000		624'696.25	
Netto Aufwand		663'580.05		680'000		624'696.25
SOZIALE WOHLFAHRT	3'591'541.80	11'205.20	3'589'100		3'555'398.55	1'800.00
Netto Aufwand		3'580'336.60		3'589'100		3'553'598.55
VERKEHR	4'597'269.35	1'640'432.55	3'720'900	1'558'200	3'630'450.38	1'635'232.52
Netto Aufwand		2'956'836.80		2'162'700		1'995'217.86
UMWELT UND RAUMORDNUNG	3'488'172.76	3'247'460.70	2'980'800	2'743'500	2'994'239.80	2'785'171.10
Netto Aufwand		240'712.06		237'300		209'068.70
VOLKSWIRTSCHAFT	824'329.98	258'024.09	1'011'900	165'300	785'661.21	194'468.37
Netto Aufwand		566'305.89		846'600		591'192.84
FINANZEN UND STEUERN	9'317'129.32	32'045'537.00	8'600'900	29'956'500	12'885'912.77	33'096'420.55
Netto Ertrag		22'728'407.68		21'355'600		20'210'507.78
Total	40'863'808.03	41'478'736.34	38'145'200	38'454'400	41'247'365.02	41'794'424.31
Netto Ertrag		614'928.31		309'200		547'059.29
Gesamttotal	41'478'736.34	41'478'736.34	38'454'400	38'454'400	41'794'424.31	41'794'424.31

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

Geld- & Kapitalmarkt sowie eine ausgezeichnete Liquidität haben bei den Darlehenszinsen der mittel- und langfristigen Schulden zu einem gegenüber dem Voranschlag um Fr. 68'204.45 tieferen Aufwand geführt.

Die durchschnittliche Verzinsung der mittel- und langfristigen Kredite von Fr. 27 Mio. (ohne IHG-Darlehen) per 31.12.2017 liegt bei 1.42 %.

Durch den Schuldenabbau und die tiefen Zinsen am Geld- & Kapitalmarkt betragen die Passivzinsen noch rund 14.1 % der Höchstbelastung aus dem Jahre 1995!

Abschreibungen Verwaltungsvermögen (Fr. 11.470 Mio.)

Bei den ordentlichen Abschreibungen von Fr. 6.059 Mio. beträgt der durchschnittlich angewandte Abschreibungssatz 16.63 % des Verwaltungsvermögens. Aufgrund des sehr hohen Cashflows sind vom Gemeinderat folgende zusätzlichen Abschreibungen beschlossen worden:

– Verwaltungsgebäude Rathaus	Fr. 0.534 Mio.
– Sepp Blatter Schulhaus / Turn- und Spielhalle	Fr. 1.256 Mio.
– Investitionskostenbeiträge (Kantonales Strassennetz usw.)	Fr. 0.444 Mio.
– Kultur- und Kongresszentrum La Poste	Fr. 1.057 Mio.
– Fussgängerbeziehungen / Gemeindestrassennetz	Fr. 1.157 Mio.
– Parkhaus Bahnhof	Fr. 0.963 Mio.
T O T A L zusätzliche Abschreibungen	Fr. 5.411 Mio.

Im Kostenvoranschlag 2017 waren zusätzliche Abschreibungen von Fr. 2.227 Mio. vorgesehen. Der nötige Nachtragskredit von Fr. 3.184 Mio. hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 4. April 2018 gesprochen.

Mit einem Total Abschreibungen von Fr. 11'469'516.63 erreicht der durchschnittlich angewandte Abschreibungssatz 31.48 % vom Verwaltungsvermögen. Die gesetzlichen Vorgaben von 10 % werden somit deutlich übertroffen.

Beiträge ohne Zweckbindung (Fr. 1.011 Mio.)

Damit die Gemeinden ihre Autonomie und ihre finanziellen Verantwortlichkeiten gemäss dem Subsidiaritätsprinzip wahrnehmen können, müssen alle unter ihnen – auch die ärmsten und die strukturell benachteiligten – über ein Minimum an Ressourcen verfügen. Durch den Ausgleichsmechanismus des interkommunalen Finanzausgleichs soll das Ressourcen-Gefälle zwischen den Gemeinden etwas gemildert werden, damit diese ihre Aufgaben ohne eine übermässige Steuerbelastung erfüllen können.

Nach dem neuen System des interkommunalen Finanzausgleichs zahlt die Gemeinde Visp als ressourcenstarke Gemeinde im Jahre 2017 einen Betrag von Fr. 782'134.– in den Finanzausgleichsfonds. Auf Basis der Verwaltungsrechnungen 2011 bis 2013 erreicht die Gemeinde Visp ein Ressourcenpotenzial von Fr. 3'739.40 pro Einwohner. Der Durchschnitt aller Walliser Gemeinden liegt bei Fr. 3'202.40 pro Einwohner.

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'770'689.44	377'341.00	2'740'900	288'700	2'647'650.14	277'247.80
Legislative	54'905.85		54'500		51'731.65	
Drucksachen, Publikationen	1'467.45		9'500		6'395.60	
Entschädigung Wahlbüro	13'665.70		12'000		13'953.80	
Spesen Urversammlung	12'801.30		12'000		6'465.50	
Porti, Versandspesen	16'155.00		10'000		14'086.20	
Treuhand & Revisionskosten	10'816.40		11'000		10'830.55	
Exekutive	591'536.91	30'650.00	603'600	20'000	579'240.20	21'700.00
Besoldung u. Spesen Präsidium	108'439.70		108'500		108'439.70	
Entschädigung Gemeinderat	236'100.00		236'100		236'100.00	
Kommissionen	39'336.80		50'000		35'521.40	
Gemeindeführungsstab & Sicherheitsdienst	4'200.00		10'000		4'372.00	
Sozialversicherungsbeiträge	29'316.55		29'500		28'556.40	
Vorsorge- und Pensionskasse	15'050.05		14'000		14'990.05	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'055.35		5'500		5'469.70	
Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	104'510.46		100'000		97'262.95	
Agglomeration Brig-Visp-Naters	48'528.00		50'000		48'528.00	
Entschädigung aus VR-Honoraren		30'650.00		20'000		21'700.00
Allgemeine Verwaltung	888'492.63	21'460.00	891'000	19'500	855'509.44	16'429.00
Besoldung Verwaltungspersonal	317'346.85		320'000		324'848.45	
Sozialversicherungsbeiträge	29'937.00		31'000		30'888.55	
Vorsorge- und Pensionskasse	36'504.45		37'000		36'357.50	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	8'233.85		8'000		7'655.10	
Sonstige Personalkosten	75'256.60		65'000		70'069.60	
Aus- & Weiterbildung Personal	66'780.25		70'000		62'489.58	
Büromaterial & Drucksachen	33'410.35		40'000		31'781.70	
visper allgemeine zeitung / vispinfo	85'633.50		80'000		80'640.00	
Publikationen, Budget, Rechnung	31'735.20		25'000		19'664.10	
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	12'579.80		10'500		1'710.00	
Unterhalt Mobiliar, Maschinen	3'810.55		10'000		5'446.25	
Telefongebühren	8'489.10		10'000		8'006.45	
Haftpflichtversicherung	34'148.55		36'000		33'657.80	
Sachversicherungen	929.35		500		447.80	
Porto- & Postkontospesen	77'875.53		85'000		92'286.76	
Arbeiten Dritter	26'900.00		15'000		10'671.50	
Kommunikation / Internet	7'669.65		13'000		7'564.00	
Beiträge	31'252.05		35'000		31'324.30	
Kanzlei- & Amtsgebühren		4'180.00		5'000		3'749.00
Vergütung für Verwaltungsarbeit		1'280.00		2'000		1'280.00
Einbürgerungsgebühren		16'000.00		12'500		11'400.00
Finanzen und Informatik	706'425.70	144'346.50	702'500	132'000	687'358.45	133'004.30
Besoldung Verwaltungspersonal	499'628.45		500'000		491'970.40	
Sozialversicherungsbeiträge	47'132.60		48'500		46'779.55	
Vorsorge- und Pensionskasse	60'506.55		58'500		59'484.55	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	12'963.35		12'500		11'593.35	
Lizenzkosten EDV-Software	35'720.55		40'000		37'273.60	
Inkassospesen	49'515.75		40'000		38'031.95	
Wartung u. Unterhalt Informatik	958.45		3'000		2'225.05	
Vergütung für Verwaltungsarbeit		96'892.45		90'000		88'265.95
Inkassogebühren		46'521.85		42'000		44'738.35
Leistungen		932.20				
Personalversicherungen						
Bauverwaltung	402'601.55	148'434.50	376'100	84'000	346'249.90	73'664.50
Besoldung Verwaltungspersonal	262'580.20		250'000		237'278.30	
Sozialversicherungsbeiträge	24'770.60		24'000		22'561.85	
Vorsorge- und Pensionskasse	30'275.85		32'000		30'275.40	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'812.90		6'000		5'591.50	
Drucksachen und diverse Kosten	10'638.00		15'000		13'291.40	
Baubewilligungen	7'658.85		7'500		5'680.90	
Telefongebühren	949.35		5'000		726.70	
Sachversicherungen	2'040.60		1'600		1'972.10	
Gebühren Kanton für Baubewilligung	56'875.20		35'000		28'871.75	
Baubewilligungen		136'322.00		70'000		58'727.00
Vergütung für Verwaltungsarbeit		8'000.00		9'000		8'000.00
Rückerstattungen Dritter		3'412.50		4'000		5'737.50
Baubussen		700.00		1'000		1'200.00
Leistungen für Pensionierte	15'713.85		15'000		17'713.85	
Teuerungszulage für Rentner	14'713.85		15'000		14'713.85	
Überbrückungsrenten bei vorzeitiger Pensionierung	1'000.00				3'000.00	
Verwaltungsgebäude Rathaus	111'012.95	32'450.00	98'200	33'200	109'846.65	32'450.00
Möbilien, Maschinen, Einrichtungen	8'597.10		5'000		4'934.10	
Wasser, Energie, Heizmaterial	30'114.45		30'000		30'003.25	
Verbrauchsmaterial	416.45		1'000		126.90	
Baulicher Unterhalt	21'789.70		10'000		19'344.15	
Unterhalt Möbilien, Maschinen, Einrichtungen	6'290.50		8'000		11'497.15	
Sachversicherungen	6'777.45		7'200		7'070.40	
Reinigungsdienst Rathaus	37'027.30		37'000		36'870.70	
Mieterträge		25'250.00		26'000		25'250.00
Raumnebenkosten, Anteil Dritter		7'200.00		7'200		7'200.00

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

Entschädigung an Gemeinwesen (Fr. 1.196 Mio.)

Gegenüber dem Budget erhöht sich der Aufwand für Entschädigungen an Gemeinwesen um Fr. 65'248.– oder 6.80 %. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Mehraufwand an andere Gemeinwesen Fr. 120'612.10.

Der Mehraufwand der Entschädigungen an den Kanton von Fr. 30'968.10 ist u. a. auf die Gebühren für Baubewilligungen zurückzuführen. Allerdings darf erwähnt werden, dass auch das entsprechende Ertragskonto (Baubewilligungen) markant über der Budgetvorgabe abgeschlossen hat (ein Plus von Fr. 66'322.–).

Eigene Beiträge (Fr. 9.655 Mio.)

Bei den Eigenen Beiträgen (Betriebs- und Defizitbeiträge) beträgt der Minderaufwand gegenüber dem Budget Fr. 477'430.56 oder 4.71 %. Gegenüber dem Vorjahr beträgt der Mehraufwand Fr. 180'018.29.

Die Gemeinden beteiligen sich an der Lehrerbesehung der obligatorischen Schule mit einer Pauschale, die in der Höhe der jährlichen Durchschnittskosten für einen Schüler liegt. Die Beteiligung der Gemeinde beläuft sich auf maximal einen Drittel der durchschnittlichen Kosten für einen Schüler multipliziert mit der Anzahl Jugendlichen, die auf dem Gemeindegebiet wohnen. Für Visp beläuft sich der Betrag für das Jahr 2016 provisorisch auf total Fr. 2.453 Mio. (730 Schüler multipliziert mit Fr. 3'360.– pro Schüler).

Rund Fr. 2.211 Mio. der sogenannten „Eigenen Beiträge“ dienen der Finanzierung der Sozialsysteme, beinhaltend unsere Beteiligungen zur Finanzierung der Betriebsbeiträge von Einrichtungen (Behinderte / Soziale), der Ergänzungsleistungen zur AHV / IV, der Sozialhilfe sowie des Kantonalen Beschäftigungsfonds. Die verschiedenen Kosten im Sozialbereich werden im Verhältnis 70 % zulasten des Kantons und 30 % zulasten der Gemeinden aufgeteilt (Gesetz über die Harmonisierung der Finanzierung der Sozialsysteme sowie der Systeme für die soziale und berufliche Eingliederung). Die effektiven Zahlen in diesem Bereich liegen im Bereich des Voranschlags und ca. Fr. 18'000.– unter dem Vorjahr.

Das Gesetz über die Langzeitpflege, gültig ab dem 1.1.2015, verpflichtet die Gemeinden (30 %) zusammen mit dem Kanton (70 %) zur Übernahme des Restbeitrages an die Pflegeleistungen. Dieser neue Aufwand belastet die Verwaltungsrechnung 2017 mit einem Betrag von Fr. 494'455.15 (Budget Fr. 0.500 Mio.).

Die budgetierten Aufwände für die Beteiligung an einem kantonalen Konzept für die Bewältigung von Erdbebeneignissen (Fr. 0.100 Mio.) sowie der Beitrag an die BioArk Visp AG aus Garantieverpflichtung (Fr. 0.200 Mio.) mussten nicht geleistet werden – beide Positionen figurieren neu im Budget 2018.

Unter der Position „Eigene Beiträge“ werden u. a. folgende Betriebs- und Defizitbeiträge erfasst: Pfarreirechnung, Beteiligung am Regionalverkehr, GRM, Sozialmedizinisches Regionalzentrum, Kindertagesbetreuung, Beiträge ans Schwimmbad und ans Martinsheim.

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
Laufende Rechnung nach Funktionen	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	3'524'961.47	1'890'625.60	3'719'100	1'777'700	3'432'211.70	1'834'262.99
Grundbuch, Kataster	43'932.20	43'765.60	26'000	28'000	22'481.05	27'789.60
Nachführungsgeometer	33'060.40		20'000		16'481.05	
Digitalisierung Grundbuchpläne	10'871.80		5'000		5'000.00	
Schätzungskosten			1'000		1'000.00	
Registerhaltergebühren		13'811.65		13'000		11'697.00
Eigentümerbeitrag		29'953.95		15'000		16'092.60
Nachführungsgeometer						
Einwohner- & Fremdenkontrolle	313'826.50	164'781.45	302'500	155'000	285'865.80	152'564.03
Besoldung Verwaltungspersonal	197'925.75		186'000		183'465.60	
Sozialversicherungsbeiträge	18'671.40		18'000		17'445.00	
Vorsorge- und Pensionskasse	24'178.80		24'000		18'626.20	
Unfall- und	5'135.35		4'500		4'323.40	
Krankenversicherungsbeiträge						
Gebühren Kanton	67'915.20		70'000		62'005.60	
Fremdenkontrolle						
Kanzlei- & Amtsgebühren		158'078.90		155'000		152'564.03
Leistungen		6'702.55				
Personalversicherungen						
Gemeindepolizei	1'147'312.92	333'523.80	1'209'500	312'000	1'121'123.96	353'447.71
Besoldung Ortspolizei	842'657.20		902'000		857'438.50	
Sozialversicherungsbeiträge	79'492.35		87'000		81'530.45	
Vorsorge- und Pensionskasse	104'523.40		99'500		105'664.35	
Unfall- und	21'863.50		22'500		20'205.60	
Krankenversicherungsbeiträge						
Dienstkleider & Ausrüstung	22'078.90		22'000		11'760.30	
Sonstige Personalkosten	46'586.40		45'000			
Büromaterial & Drucksachen	2'172.05		2'500		15'197.15	
Verbrauchsmaterialien	4'712.55		5'500		3'832.50	
Unterhalt Mobilien, Maschinen	16'135.00		16'000		17'328.35	
Porti, Telefon, Postkonto	4'591.57		5'000		5'566.76	
Sachversicherungen	2'500.00		2'500		2'600.00	
Diverse Gebühren		15'118.65		12'000		11'979.85
Leistungen		17'098.25				
Personalversicherungen						
Polizeibussen		301'306.90		300'000		341'467.86
Ausnüchterungszellen	53'033.75	29'202.90	48'100	38'000	57'942.05	41'804.80
Miete Lokalität	28'200.00		28'200		28'200.00	
Sicherheitsdienst	24'353.75		19'000		28'414.55	
Reinigungskosten	480.00		900		1'327.50	
Benützungsgebühren		-3'000.00		5'000		6'300.00
Beteiligung Gemeinden Brig- Glis/Naters		32'202.90		32'000		35'254.80
Beteiligung übrige Gemeinden				1'000		250.00
Gerichte	220'005.70		219'400		218'459.20	
Besoldung Abwartspersonal	11'115.00		11'200		11'115.00	
Sozialversicherungsbeiträge	1'048.55		1'100		1'056.90	
Unfall- und	288.40		300		261.90	
Krankenversicherungsbeiträge						
Nebenkosten Bezirksgericht	14'434.45		15'000		14'812.30	
Nebenkosten Staatsanwaltschaft	10'824.30		9'500		9'187.90	
Miete für das Bezirksgericht	72'000.00		72'000		72'000.00	
Miete Staatsanwaltschaft	91'800.00		91'800		91'640.00	
Reinigungsdienst Burgenerhaus	18'495.00		18'500		18'385.20	
Kindes- und Erwachsenen- schutzbehörde (KESB)	231'850.70	136'712.95	219'800	117'000	201'398.44	118'856.25
Löhne Verwaltungspersonal	149'062.05		164'000		160'288.00	
Sozialversicherungsbeiträge	14'123.60		16'000		15'227.35	
Vorsorge- und Pensionskasse	18'636.00		16'500		16'211.65	
Unfall- und	4'264.65		5'000		4'207.40	
Krankenversicherungsbeiträge						
Aus- und Weiterbildung	339.00		2'000		240.00	
Büromaterial & Drucksachen	4'743.85		4'000		835.35	
Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	275.40		2'000			
Wartung und Programmanpassungen	3'883.75		5'300		2'062.29	
Informatik						
Dienstleistungen Dritter (Experten)	35'900.60		3'000		1'631.40	
Telefongebühren	621.80		2'000		695.00	
Gebühren für Amtshandlungen		68'342.55		45'000		61'276.00
Leistungen		3'069.40				
Personalversicherungen						
Beteiligung der Mitgliedergemeinden		65'301.00		72'000		57'580.25
Feuerwehr Region Visp	540'939.70	411'955.20	610'500	355'000	544'734.40	370'516.70
Besoldung Feuerwehr	301'341.05		330'000		292'483.40	
Besoldung Sicherheitsbeauftragter					9'764.70	
Sozialversicherungsbeiträge	9'031.65		11'000		9'961.65	
Vorsorge- und Pensionskasse	11'046.60		13'000		12'084.65	
Unfall- und	2'484.10		3'000		2'468.80	
Krankenversicherungsbeiträge						
Sonstige Personalkosten	28'751.95		38'000		34'487.50	
Büromaterial & Drucksachen	5'535.35		6'000		4'117.60	
Ankauf Material / Ausrüstung					2'000.00	
Jugendfeuerwehr						
Wasser, Energie & Heizmaterial	18'125.60		27'000		12'458.20	
Verbrauchsmaterialien & Ausrüstung	53'521.00		56'000		49'635.05	
Betriebsstoffe Fahrzeuge	8'181.70		9'500		6'637.35	
Baulicher Unterhalt	16'932.70		23'000		9'440.55	

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

Steuern (Fr. 30.584 Mio.)

Bei den **Steuern natürlicher Personen** (Lohnbezüger und Selbstständigerwerbende) sind die Erträge für das Steuerjahr 2017 gemäss Budget abgegrenzt worden. Durch den Systemwechsel von der Vergangenheits- zur Gegenwartsbesteuerung (2003) haben sich die Steuererträge der natürlichen Personen nachhaltig markant erhöht (plus Fr. 1.8 Mio.). Seither werden diese Steuererträge durch verschiedenste Gesetzesänderungen zugunsten der Familie immer wieder beeinflusst bzw. geschmälert. Dank dem erfreulich anhaltenden Bevölkerungswachstum in den letzten Jahren konnten die Mindererträge durch die erwähnten und seither beschlossenen Revisionen des Kantonalen Steuergesetzes vollständig kompensiert werden. Im Gegenteil, das Steuersubstrat konnte klar auf mittlerweile über Fr. 14 Mio. gesteigert werden. Der Mehrertrag der Einkommenssteuern ist auf einmalige Spezialsituationen einzelner Steuersubjekte zurückzuführen. Erfreulich zeigt sich auch die Entwicklung bei den Vermögenssteuern. Eine eher rückläufige Tendenz ist bei den Quellensteuern festzustellen.

Bei den **Steuereinnahmen der juristischen Personen** (AG, GmbH, Genossenschaften, Stiftungen) sind bei den **Gewinnsteuern** gegenüber dem Voranschlag Mehrerträge von Fr. 0.144 Mio., bei den **Kapitalsteuern** Mehrerträge von Fr. 0.116 Mio. und bei den **Grundstücksteuern** Mehrerträge von Fr. 0.144 Mio. auszumachen. Wie die Tabelle auf Seite 22 aufzeigt, sind die Steuererträge der juristischen Personen für die Gemeinde Visp von enormer Bedeutung. Ein Drittel sämtlicher Steuererträge werden von den Unternehmungen beigesteuert. Die Entwicklung bei den übrigen juristischen Personen (ohne Lonza AG) ist sehr erfreulich – Gewinnsteuern von konstant über Fr. 3 Mio. pro Jahr! Die zukünftigen Steuererträge bei den juristischen Personen werden stark von der Lonza AG, aber auch von den Massnahmen der Steuervorlage 17 geprägt sein.

Die Aufstellung Nr. 3 auf Seite 22 gibt Auskunft über die verschiedenen wichtigsten Brutto-Steuererträge.

B) Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist eine Zunahme der Bruttoinvestitionen von Fr. 12.177 Mio. auf, während im Budget eine solche von Fr. 12.389 Mio. vorgesehen war. An Subventionen, Rückvergütungen und Beiträgen Dritter wurden Fr. 2.263 Mio. (Budget Fr. 1.697 Mio.) der Investitionsrechnung wieder gutgeschrieben. Die Nettoinvestitionen von Fr. 9'914'517.63 liegen somit Fr. 777'482.37 unter den Budgetvorgaben.

Die gar nicht oder nur zum Teil ausgeführten bzw. beanspruchten Investitionen (Kostenanteil Regional-ARA, Schulanlage Baumgärten, Beteiligung kantonales Strassennetz und neue Gemeindesoftware) wurden durch vom Gemeinderat bewilligte Zusatzkredite wieder kompensiert. Dank den gegenüber dem Budget höher ausgefallenen Investitionseinnahmen (Subventionen Hochwasserschutz Vispa, Versicherungsleistungen La Poste, Verkauf von Parkplätzen im Parkhaus La Poste usw.) schliesst die Investitionsrechnung um ca. Fr. 0.777 Mio. besser ab als budgetiert.

Die Aufstellung Nr. 4 auf Seite 22 zeigt die in der Verwaltungsrechnung 2017 wichtigsten realisierten Investi-

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung nach Funktionen						
Unterhalt Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	44'836.10		55'000		60'048.50	
Telefon & Porti & Alarm	11'942.70		13'500		12'210.60	
Sachversicherungen	20'983.40		23'500		23'535.50	
Löschkosten Einsätze Dritter	501.00					
Waldbrandvorsorgekonzept	5'732.65					
Unterhalt Schutzbauten	1'992.15		2'000		3'400.35	
Feuerwehersatzgebühren		127'367.40		124'000		126'442.05
Rückerstattungen Dritter		34'084.10		20'000		18'100.00
Rückerstattungen Gemeinden		18'259.00		10'000		24'790.00
Kantonsbeitrag		139'472.60		83'000		103'750.90
Beteiligung Mitgliedsgemeinden		92'772.10		118'000		97'433.75
Schiessstand	204'842.95	10'537.05	209'500	15'000	218'487.95	12'997.90
Besoldung Abwartspersonal	28'505.80		29'000		23'395.65	
Sozialversicherungsbeiträge	2'689.10		2'800		2'224.60	
Vorsorge- und Pensionskasse			2'500			
Unfall- und	739.60		700		551.30	
Krankenversicherungsbeiträge						
Wasser, Energie & Heizmaterial	9'501.65		10'000		9'864.50	
Verbrauchsmaterialien	3'303.40		4'000		3'084.85	
Baulicher Unterhalt	21'272.45		20'000		9'975.35	
Unterhalt Schiessanlage	30'184.65		30'000		30'261.35	
Telefongebühren	343.45		500		332.25	
Sachversicherungen	2'838.40		3'000		2'961.10	
Darlehenszinsen	12'413.00		11'000		17'837.00	
Abschreibung	93'051.45		96'000		118'000.00	
Schiesssportzentrum Riedertal						
Mietertrag Kantine		3'600.00		5'000		4'600.00
Benützungsgeldern & Schussgeld		6'937.05		10'000		8'397.90
ZSO Region Visp	754'596.65	754'596.65	752'200	752'200	750'736.00	750'736.00
Gehälter des Verwaltungspersonals	429'758.55		429'700		426'682.10	
Sozialversicherungsbeiträge	40'719.75		42'000		40'641.65	
Vorsorge- und Pensionskasse	59'236.95		58'000		58'759.05	
Unfall- und	12'295.35		11'500		11'200.00	
Krankenversicherungsbeiträge						
Übriger Personalaufwand	650.00		1'000			
Büromaterial & Drucksachen	5'054.10		2'000		2'529.45	
Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	59'901.20		23'000		40'039.95	
Wasser, Energie & Heizmaterial	619.10		1'000		583.45	
Verbrauchsmaterialien	48'081.30		48'000		71'669.25	
Unterhalt Mobilien, Maschinen	6'091.55		15'000		11'710.30	
Mieten, Pachten	1'406.15		3'000		272.65	
Entschädigungen	77'225.25		100'000		69'329.85	
Honorare und Dienstleistungen	13'557.40		18'000		17'318.30	
Leistungen		24'475.85		22'000		23'840.10
Personalversicherungen						
Kantonsbeitrag		730'120.80		730'200		726'895.90
Kommandoposten Zivilschutz	14'620.40	5'550.00	121'600	5'500	10'982.85	5'550.00
Büromaterial und Drucksachen	312.25		5'000			
Anschaffungen	553.55		2'000			
Gemeindeführungsstab						
Wasser, Energie & Heizmaterial	5'563.00		5'000		4'132.90	
Baulicher Unterhalt	1'688.50		3'000		1'514.20	
Telefongebühren	4'019.80		4'000		2'745.10	
Sachversicherungen	2'483.30		2'600		2'590.65	
Kantonales Konzept			100'000			
Bewältigung Erdbebenereignis						
Bundesbeitrag (Pauschale für den Unterhalt)		5'550.00		5'500		5'550.00
BILDUNG	5'711'866.22	1'002'230.70	5'844'700	969'500	5'551'182.88	1'046'121.60
Kindergarten	119'416.15		89'700		102'058.20	
Besoldung Abwartspersonal	13'000.00		13'000		13'000.00	
Sozialversicherungsbeiträge	1'226.35		1'300		1'236.10	
Unfall- und	337.30		300		306.35	
Krankenversicherungsbeiträge						
Schulmaterial/Lehrmittel/Kultur	22'791.00		26'500		13'195.85	
Mobilien, Maschinen, Einrichtungen SD	47'355.80		8'500		46'495.20	
Wasser, Energie & Heizmaterial	13'835.50		15'000		13'277.30	
Verbrauchsmaterialien	3'511.00		3'000		522.75	
Baulicher Unterhalt	14'765.60		18'000		10'278.35	
Unterhalt Mobilien, Maschinen SD	107.60		500		394.90	
Unterhalt Mobilien, Maschinen HB	511.90		1'500		1'292.00	
Sachversicherungen	1'974.10		2'100		2'059.40	
Primarschule	2'885'969.85	79'564.00	2'893'500	64'500	2'727'222.65	71'955.30
Besoldung Abwartspersonal	333'886.95		331'000		300'133.25	
Sozialversicherungsbeiträge	30'962.10		32'000		27'985.75	
Vorsorge- und Pensionskasse	52'866.70		38'500		35'449.10	
Unfall- und	8'515.75		8'500		6'935.70	
Krankenversicherungsbeiträge						
Schulmaterial, Lehrmittel, Kultur	91'972.40		93'500		83'216.00	
Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	8'971.10		11'000		27'705.45	
Wasser, Energie & Heizmaterial	169'703.05		175'000		143'624.15	
Verbrauchsmaterial	23'011.20		25'000		23'254.70	
Baulicher Unterhalt	93'011.95		100'000		102'855.85	
Unterhalt Mobilien, Maschinen SD	6'462.25		8'000		7'826.75	
Unterhalt Mobilien, Maschinen HB	11'291.00		15'000		8'444.65	
Sonstiger Schulsport	25'650.85		27'500		20'519.85	
Schulverlegungen & Ferienlager	6'692.20		6'500		5'362.60	
Informatiksupport	10'454.50		10'000		6'366.70	
Sachversicherungen	52'758.35		56'000		55'038.55	

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

onsvorhaben, sortiert nach der Höhe der entsprechenden Nettoinvestition.

Als einziger Verpflichtungskredit (VFFG, Art. 30) wird der Bau der Eissport- und Eventhalle Lonza Arena geführt. Der von der Urversammlung genehmigte Kredit von Fr. 35.5 Mio. ist per 31.12.2017 mit Fr. 4.128 Mio. beansprucht – es verbleibt somit ein verfügbarer Kredit von Fr. 31.372 Mio.

C) Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung per 31.12.2017 im Kurzüberblick zeigt die Aufstellung Nr. 5 auf Seite 22.

Durch den Ertragsüberschuss in der Laufenden Rechnung konnte das Eigenkapital auf neu Fr. 13.399 Mio. geüffnet werden. Dieser Umstand schafft Vertrauen gegenüber den Gläubiger-Banken und beinhaltet zusätzlich für die kommenden Jahre eine gewisse „Reservefunktion“ in Bezug auf das Haushaltsgleichgewicht.

Die Bestandesrechnung per 31.12.2017 weist folgende Merkmale auf:

- Gegenüber dem Vorjahr Abnahme der Bilanzsumme um ca. Fr. 0.740 Mio.
- Das Dienstleistungsgebäude Bahnhof ist mit Fr. 0.950 Mio. im Finanzvermögen aktiviert (355 m² verbleiben im Eigentum der Gemeinde Visp)
- Abnahme der Bruttoverschuldung um Fr. 2.205 Mio. auf neu Fr. 38.625 Mio. – die Nettoverschuldung reduziert sich um Fr. 3.020 Mio. auf neu Fr. 8.102 Mio. Die Pro-Kopf-Verschuldung netto von Fr. 1'034.49 (bisher Fr. 1'474.47) sinkt auf das Niveau der 80er-Jahre und kann als kleine Verschuldung beurteilt werden.

Wie sich die Verschuldung in den letzten Jahren entwickelt hat, zeigt die Grafik Nr. 6 auf Seite 23.

D) Beurteilung der Finanzlage

Vor allem dank höheren Steuererträgen bei den natürlichen und juristischen Personen, zusätzlichen einmaligen Vermögenserträgen sowie einer erneut konsequenten und ausgezeichneten Budgetdisziplin schliesst die Verwaltungsrechnung 2017 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 614'928.31. Ein **hervorragender Cashflow** von Fr. 12.084 Mio. (der dritthöchste in der Geschichte) ermöglicht die Finanzierung der Nettoinvestitionen von Fr. 9.915 Mio. zu 122 %. In Bezug auf die Finanzierung resultiert schliesslich ein Finanzierungsüberschuss von Fr. 2.170 Mio. **Trotz namhaft ausgeführten Nettoinvestitionen konnte die Verschuldung in den letzten 10 Jahren nochmals markant reduziert werden. Mit Fr. 1'034.49 sinkt die Pro-Kopf-Verschuldung netto auf das Niveau der 80er-Jahre und kann als kleine Verschuldung beurteilt werden. Eine solche tiefe Pro-Kopf-Verschuldung ist sicher wünschenswert, macht aber nur Sinn, wenn auch die Investitionen in den Kernbereichen einer Gemeinde getätigt werden – eine Bedingung, die in Visp beispiellos umgesetzt und eingehalten wird.**

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Beitrag an Lehrerbesoldung	1'959'759.50		1'956'000		1'872'503.60	
Mieterträge		35'770.80		36'000		35'770.80
Anteil Eltern an Schulkosten		559.20		500		715.00
Schulgeld auswärtiger Schüler (Private)		700.00		1'400		700.00
Leistungen		14'789.60				2'950.35
Personalversicherungen						
Raumnebenkosten, Anteil Dritter		3'644.40		3'600		3'644.40
Schulgelder der Auswärtigen		13'300.00		14'000		14'700.00
Subventionen Primarschule		10'800.00		9'000		13'474.75
Orientierungsschule	1'175'953.17	439'349.20	1'375'400	439'000	1'327'213.83	478'148.50
Besoldung Abwartspersonal	228'979.60		229'000		234'416.35	
Sozialversicherungsbeiträge	21'600.85		21'000		22'289.75	
Vorsorge- und Pensionskasse	22'169.00		23'000		24'013.00	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'941.10		6'000		5'524.00	
Schulmaterial, Lehrmittel, Kultur	80'349.45		90'000		90'611.55	
Schulbibliothek	7'332.00		7'500		7'849.90	
Schulmaterial & Projekte Vorlehrgang	4'722.65		7'000		3'992.65	
Möblier, Maschinen, Einrichtungen	23'118.87		23'500		17'179.58	
Wasser, Energie & Heizmaterial	94'523.65		140'000		125'947.40	
Verbrauchsmaterialien	21'712.85		25'000		22'953.05	
Projektunterricht	6'129.40		7'000		3'721.40	
Baulicher Unterhalt	100'834.45		110'000		113'715.65	
Unterhalt Möblier, Maschinen SD	15'975.50		16'000		14'288.55	
Unterhalt Möblier, Maschinen HB	9'182.00		15'000		7'000.80	
Möblier, Maschinen	8'500.00		8'500		8'500.00	
Werkunterricht						
Sonstiger Schulsport	14'995.65		17'000		16'650.65	
Kurswoche	8'614.25		9'000			
Sachversicherungen	23'954.05		25'500		24'989.35	
Fremdreinigung	36'776.15		37'000		36'776.15	
Informatiksupport	12'951.85		14'000		12'511.15	
Schulgeld und Transportkosten an Gemeinden	15'649.00		14'400		27'393.00	
Beitrag an Lehrerbesoldung	411'940.85		530'000		506'889.90	
Anteil Eltern an Schulkosten		21'035.95		18'000		19'807.45
Schulgeld auswärtiger Schüler (Private)		2'300.00		2'300		2'404.40
Leistungen		2'337.05				
Personalversicherungen						
Schule & Sport		30'037.20		28'000		34'664.65
Schulgeld auswärtiger Schüler (Gemeinden)		359'985.00		365'000		373'867.00
Schulgeld Vorlehrgang		15'335.00		20'700		16'305.00
Subventionen		8'319.00		5'000		14'774.00
Orientierungsschule						
Kantonsbeitrag						16'326.00
Asbestuntersuchung Öffentl. Gebäude						
Sonderschulen	148'426.20	25'448.20	97'000	20'000	97'609.65	21'118.00
Beitrag Lehrerbesoldung	81'740.30		37'000		36'452.35	
Transportkosten für Kinder mit einer Behinderung	41'237.70		40'000		40'039.30	
Beiträge an Sonderschulen	25'448.20		20'000		21'118.00	
Rückerstattungen Dritter		25'448.20		20'000		21'118.00
Industriell-gewerbliche Berufe	158'810.90		137'000		71'826.60	
Nebenkosten BFO Sporthalle	86'135.90		80'000		71'826.60	
Sand						
Beteiligung Bildungsstandort für Chemieberufe	72'675.00		57'000			
Übriges berufliches Bildungswesen	111'159.95	52'292.85	120'000	60'000	117'257.10	55'288.85
Reisekosten Walliser Lernende	111'159.95		120'000		117'257.10	
Kantonsbeitrag Reisekosten Walliser Lernende		52'292.85		60'000		55'288.85
Fachhochschule Westschweiz HES-SO	86'912.35		80'000		66'000.00	
HES-SO Wallis Visp (Hochschule für Gesundheit)	86'912.35		80'000		66'000.00	
Schuldirektion	1'001'629.65	394'163.30	1'028'500	380'000	1'018'849.80	412'284.25
Besoldung Schuldirektion	619'162.45		616'000		601'400.05	
Löhne von Lehrkräften (inkl. Hausaufgabenhilfe)	9'300.00		18'000		11'723.80	
Sozialversicherungsbeiträge	59'286.20		61'500		58'299.55	
Vorsorge- und Pensionskasse	82'512.05		82'500		79'654.30	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	16'306.05		16'000		14'448.35	
Sonst. Kosten Schulbehörde & Lehrer	29'678.05		28'000		22'142.95	
Lehrerweiterbildung	876.60		5'000		1'275.75	
Lehrerweiterbildung Region	2'880.00				3'335.00	
Büromaterial / Drucksachen / vaz	9'166.50		12'500		8'738.70	
Möblier, Maschinen, Fahrzeuge	13'004.85		13'000		51'854.35	
Unterhalt Möblier, Maschinen	62.40		1'000		37.80	
Fotokopien	32'431.50		48'000		38'877.95	
Schulspaziergang KG / PS / OS	19'319.00		19'000		18'955.00	
Spesensentschädigungen PSH	4'267.20		5'000		4'852.40	
Schulregion Visp						
Telefongebühren & Porti Schulen	7'536.95		11'000		7'345.20	
Schülertransporte (OS/PS/KG)	95'839.85		92'000		94'768.65	
Beratung Regionale Schuldirektion					1'140.00	
Einnahmen für Fotokopien usw.		31'022.75		32'000		35'452.55

Finanzbericht 2017 – Fortsetzung

Die Eigenfinanzierungsmarge, d. h. derjenige Betrag, den die Gemeinde ohne zusätzliche Verschuldung investieren konnte, betrug für das Verwaltungsjahr 2017 ausgezeichnete Fr. 12.084 Mio. Erst zum siebten Mal in der Geschichte wird ein Cashflow von > Fr. 10 Mio. erzielt. Natürlich wird die Verschuldung aufgrund des Neubaus der Eissport- und Eventhalle (Lonza Arena) wieder anwachsen. Damit diese Schuldenzunahme verkraftbar bleibt und bei den anderen Investitionen über einen erforderlichen gewissen Handlungsspielraum verfügt werden kann, sollte ein jährlicher Cashflow in der Grössenordnung von \pm Fr. 9 Mio. erwirtschaftet werden können. **Erfreulicherweise konnte die Gemeinde Visp seit dem Jahre 2002 immer einen Cashflow von Fr. 9 Mio. oder mehr ausweisen!**

Der Spielraum in der Laufenden Rechnung wurde im Vergleich zu früher grösser. Massive Einsparungen bei den Passivzinsen, die Umorganisation bei den Walliser Spitälern, aber auch höhere Steuererträge dank dem Bevölkerungswachstum haben zu dieser erfreulichen Entwicklung geführt. Auch in Zukunft ist der Budgetdisziplin bzw. den Ausgaben eine hohe Aufmerksamkeit zu schenken. Bei zunehmendem Spielraum in der Laufenden Rechnung werden die Bedürfnisse und Ansprüche nicht kleiner. Die Tendenz mittels Entlastungs- und Sparprogrammen von Bund und Kanton, die Gemeinden finanziell mehr in die Pflicht zu nehmen, hält an. **Für die Gemeinde Visp nach wie vor von grosser Bedeutung sind die Steuererträge juristischer Personen. Die immer noch pendente Partnerwerbbesteuerung bei den Energiegesellschaften aber auch die Geschäftsabschlüsse 2011–2015 der Lonza AG zeigen uns, dass wir in diesem Bereich mit hohen Schwankungen und damit verbundenen Risiken aber auch Chancen rechnen müssen bzw. dürfen. Ebenso wird die Umsetzung der Steuervorlage 17 die Steuererträge der juristischen Personen merklich reduzieren.**

Die in der Aufstellung Nr. 7 auf Seite 23 publizierten Finanzkennzahlen 2016/2017 widerspiegeln eindeutig, dass die Gemeinde Visp finanziell auf dem richtigen Weg ist – ja sogar auf grundsoliden Füßen steht. Sowohl beim Selbstfinanzierungsgrad, der Selbstfinanzierungskapazität, dem Abschreibungssatz, der Bruttoschuldenvolumenquote als auch bei der Nettoschuld pro Kopf erreicht die Gemeinde Visp sehr gute Noten.

E) Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat die Verwaltungsrechnung 2017 an seiner Sitzung vom 4. April 2018 einstimmig genehmigt. Der Urversammlung vom 29. Mai 2018 wird beantragt, der Verwaltungsrechnung 2017 mit einem Cashflow von Fr. 12'084'444.94, einem Ertragsüberschuss von Fr. 614'928.31, Nettoinvestitionen von Fr. 9'914'517.63 und einem Finanzierungsüberschuss von Fr. 2'169'927.31 zuzustimmen.

Aldo Karlen, Finanzverwalter

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung nach Funktionen						
Elternbeiträge Hausaufgabenhilfe PS		3'625.00		8'000		6'715.00
Leistungen						13'222.75
Personalversicherungen						8'053.90
Anteil Gemeinden PSH Schulregion Visp		7'425.90		8'000		8'053.90
Anteil Gemeinden Regionale Schuldirektion		245'938.00		240'000		243'869.00
Kantonsbeitrag Schuldirektion		106'151.65		92'000		104'971.05
Erwachsenenbildung	23'588.00	11'413.15	23'600	6'000	23'145.05	7'326.70
Besoldung Erwachsenenbildung	21'055.45		21'000		20'690.15	
Sozialversicherungsbeiträge	1'986.25		2'100		1'967.35	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	546.30		500		487.55	
Ergebnis laufendes Jahr der EB		11'413.15		6'000		7'326.70
KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	6'374'267.64	1'005'879.50	5'256'900	995'000	5'139'961.34	923'699.38
Mediathek	135'570.95	10'568.95	126'500	10'000	135'597.50	10'515.00
Besoldung Mediathek	76'355.05		75'000		82'286.10	
Sozialversicherungsbeiträge	7'234.65		7'200		7'817.15	
Vorsorge- und Pensionskasse	6'800.40					
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'184.50		1'300		2'159.95	
Ankäufe Bibliothek	29'428.25		30'000		29'839.90	
Büromaterial und Drucksachen	4'203.35		4'000		3'790.00	
Möbiliar & Einrichtungen	3'630.80		4'000		2'374.65	
Informatik	4'549.70		4'000		3'608.65	
Vorträge / Kulturelle Veranstaltungen	1'184.25		1'000		3'721.10	
Leistungen		748.95				
Personalversicherungen						
Beiträge Kanton		9'820.00		10'000		10'515.00
Kultur- & Kongresszentrum La Poste	3'100'312.72	976'810.55	1'966'400	960'000	2'126'367.75	900'184.38
Besoldung Abwärts- und Betriebspersonal	550'644.50		523'000		528'939.35	
Sozialversicherungsbeiträge	50'213.40		48'500		47'446.40	
Vorsorge- und Pensionskasse	56'934.40		55'000		56'169.70	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'810.65		12'500		11'758.60	
Büromaterial & Drucksachen	42'855.46		37'000		46'993.23	
Wasser, Energie, Heizmaterial	99'431.00		100'000		96'916.00	
Verbrauchsmaterialien	24'365.00		22'000		25'283.55	
Baulicher Unterhalt	42'744.75		37'000		41'887.45	
Unterhalt Möbiliar, Maschinen	85'608.70		65'000		79'123.90	
Informatik / Lizenzgebühren	9'069.77		10'000		12'983.53	
Spesenentschädigungen	1'514.90		2'000		1'335.40	
Aufführungskosten	492'915.74		480'000		449'787.00	
Sachversicherungen	26'597.25		27'400		27'077.35	
Sonstige Betriebskosten	3'090.58		5'000		1'733.54	
Werbung	45'505.96		40'000		47'461.65	
Telefongebühren	2'917.95		6'000		2'867.80	
Arbeiten Dritter (Technik)					3'510.00	
Jubiläum 25 Jahre La Poste					29'219.20	
Darlehenszinsen	29'590.00		38'000		65'995.00	
Abschreibung La Poste Gebäude	339'479.10		333'000		369'780.85	
Abschreibung Maschinen und Einrichtungen	126'023.61		125'000		180'098.25	
zusätzliche Abschreibungen La Poste	1'057'000.00					
Mieterträge		234'733.65		240'000		258'704.30
Jahresergebnis Restaurant La Poste						35'801.48
Pachtzins Restaurant La Poste		137'781.55		130'000		62'432.20
Eintritte und Abonnemente		402'560.75		380'000		324'599.55
Leistungen		647.95				404.55
Personalversicherungen						2'000.00
Raumnebenkosten, Anteil Dritter		6'000.00		90'000		96'242.30
Sponsoring		75'086.65		120'000		120'000.00
Beitrag Loterie Romande		120'000.00				
Musikschulen / Musikdirektor	163'306.80	18'500.00	179'000	25'000	196'721.05	13'000.00
Besoldung	100'984.65		109'000		108'316.00	
Sozialversicherungsbeiträge	9'526.40		10'500		10'299.35	
Vorsorge- und Pensionskasse	13'340.75		13'500		14'041.00	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'620.15		3'000		2'552.45	
Möbilien, Maschinen, Einrichtungen	8'258.10		8'000		13'169.10	
Beitrag an Musikschule Oberwallis	7'191.00		7'000		6'956.00	
Beitrag an Kursgelder Musikschulen	21'385.75		28'000		26'987.15	
Mieterlass Musikschule Oberwallis					14'400.00	
Mietertrag Allgemeine Musikschule Oberwallis		12'000.00		12'000		
Anteil Dritter für Musikdirektor		6'500.00		13'000		13'000.00
Übrige Kulturförderung	162'746.90		160'000		165'083.55	
Ankauf von Flaggen			3'000		325.40	
Neujahrsempfang / Jungbürgerfeier	11'373.95		10'000		9'288.15	
Beiträge an kulturelle Vereine	58'000.00		57'500		55'500.00	
Beiträge kulturelle Veranstaltungen	38'872.95		35'000		45'470.00	

Bericht der Revisionsstelle

an die Urversammlung und den Gemeinderat der Munizipal- gemeinde Visp

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir die beiliegende Jahresrechnung der Gemeinde **Visp**, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das Rechnungsjahr, abgeschlossen per **31.12.2017**, geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Erstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems in Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, damit diese frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie der Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und den Schweizer Prüfungsstandards (PS) vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Aussagen in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Existenz und die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Beteiligung Plattform „culture Valais“	5'000.00		5'000		5'000.00	
Mieterlass Radio Rottu	20'000.00		20'000		20'000.00	
Werbeiträge (Verrechnung Miete RRO)	20'000.00		20'000		20'000.00	
Beitrag Artistika	9'500.00		9'500		9'500.00	
Parkanlagen & Kinderspielplätze	115'526.80		110'500		140'656.04	
Wasser, Energie & Heizmaterial	16'212.10		20'000		15'746.50	
Verbrauchsmaterialien	1'233.20		5'000		3'440.65	
Baulicher Unterhalt	38'230.40		30'000		33'884.35	
Bepflanzungen	29'628.30		30'000		18'483.19	
Pappel- / Baumpflege	22'594.40		20'000		20'057.20	
Fuss- und Wanderwege	2'836.60		5'000		9'066.25	
Bikeweg Visp - Zermatt	4'310.00				39'475.25	
Sachversicherungen	481.80		500		502.65	
Sport	323'631.41		311'700		340'111.15	
Besoldung Abwartspersonal	21'800.00		22'000		21'800.00	
Sozialversicherungsbeiträge	2'056.50		2'200		2'072.90	
Vorsorge- und Pensionskasse	2'976.80		3'000		2'967.20	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	565.60		500		513.70	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	8'000.00		10'000		27'000.00	
Ankauf Turn- & Spielmaterial	51'360.25		55'000		32'975.75	
Wasser, Energie & Heizmaterial	22'072.25		20'000		22'761.45	
Verbrauchsmaterialien	5'398.60		5'000		3'215.10	
Baulicher Unterhalt	65'462.96		40'000		71'591.25	
Rasenpflege Sportplätze	72'195.85		70'000		69'336.00	
Unterhalt Turn- & Spielmaterial	10'032.70		10'000		9'604.35	
Sachversicherungen	4'709.90		5'000		4'913.45	
Beiträge an Sportvereine	47'000.00		47'000		47'000.00	
Beiträge an sportliche Veranstaltungen	10'000.00		22'000		24'360.00	
Lonza Arena / Litternahalle	935'617.25		934'800		608'856.25	
Sachversicherungen	10'843.25		11'500		11'311.90	
Darlehenszinsen	51'044.00		43'300		14'666.00	
Abschreibung Eissport- und Eventhalle	383'730.00		380'000		82'878.35	
Gemeinnütziger Beitrag an GRM	490'000.00		500'000		500'000.00	
Schwimmbad	366'908.02		407'000		401'842.65	
Sachversicherungen	4'567.05		5'000		4'764.40	
Darlehenszinsen	36'737.00		31'000		52'499.00	
Abschreibung Schwimmbad / Camping	275'603.97		271'000		294'579.25	
Beitrag an Schwimmbadgenossenschaft	50'000.00		100'000		50'000.00	
Römisch-katholische Kirche	995'810.09		991'000		959'815.75	
Religiöse Veranstaltungen	13'255.50		12'000		11'751.60	
Anteil Pfarreirechnung	842'554.59		852'000		898'064.15	
Schuldendienst Kirchenrenovation	140'000.00		127'000		50'000.00	
Evangelisch-reformierte Kirche	74'836.70		70'000		64'909.65	
Gemeindebeitrag	74'836.70		70'000		64'909.65	
GESUNDHEIT	663'580.05		680'000		624'696.25	
Sozialmedizinisches Regionalzentrum	403'700.00		405'000		379'200.00	
Sozialmedizinisches Regionalzentrum	403'700.00		405'000		379'200.00	
Krankheitsbekämpfung	22'456.55		23'000		22'430.30	
Ambulante Suchtbehandlungen	22'456.55		23'000		22'430.30	
Schulgesundheitsdienst	169'707.00		140'000		143'270.75	
Beteiligung schulärztliche Dienste	8'258.65				7'130.75	
Beiträge für Schulzahnpflege	161'448.35		140'000		136'140.00	
Übriges Gesundheitswesen	67'716.50		112'000		79'795.20	
Label „Gesunde Gemeinde“	6'320.00		10'000		5'175.10	
Beteiligung Finanzierung des Rettungswesens	57'396.50		75'000		48'114.10	
Beitrag an Samariterverein	4'000.00		4'000		4'000.00	
Unterstützungsbeitrag Hintergrunddienst HANOW			23'000		22'506.00	
SOZIALE WOHLFAHRT	3'591'541.80	11'205.20	3'589'100		3'555'398.55	1'800.00
Ergänzungs- zur Alters- und Invalidenversicherung	483'271.35		465'000		446'331.80	
Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	483'271.35		465'000		446'331.80	
Jugendschutz	169'600.00	950.00	174'000		165'100.00	1'800.00
Schulsozialarbeit	113'800.00		114'000		113'800.00	
Gemeindebeitrag	55'800.00		60'000		51'300.00	
Erziehungsbeistandschaft Rückertstättungen Dritter		950.00				1'800.00
Erziehungsbeistandschaft						

Bericht der Revisionsstelle – Fortsetzung**Prüfungsurteil**

Nach unserer Beurteilung entspricht die per 31.12.2017 abgeschlossene Jahresrechnung den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und entsprechenden Reglementen.

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG sowie Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entsprechen;
- die Verschuldung (Nettoschuld pro Kopf) der Munizipalgemeinde als **gering** bezeichnet wird und sich im Vergleich zum Vorjahr **verringert** hat;
- gemäss unserer Beurteilung die Munizipalgemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit Vertretern des Gemeinderats stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Visp, 14. März 2018

Zenhäusern Treuhand AG
Daniel Zenhäusern
Simone Minnig



Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Kinderheime und Kinderkrippen	350'000.00		350'000		350'000.00	
Beitrag an Kindertagesbetreuung	350'000.00		350'000		350'000.00	
Jugendarbeitsstelle	192'512.50	10'255.20	192'300		174'287.25	
Besoldung Betriebspersonal	122'698.90		123'000		121'508.75	
Sozialversicherungsbeiträge	11'574.85		12'000		11'553.80	
Vorsorge- und Pensionskasse	11'333.45		13'000		10'874.35	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'183.55		3'000		2'863.35	
Büromaterial und Drucksachen	4'723.85		4'500		3'649.45	
Wasser, Energie, Heizmaterial	5'043.40		5'000		4'690.20	
Baulicher Unterhalt	5'086.05		5'000		757.85	
Unterhalt Mobilien und Einrichtungen	7'013.10		5'000		2'316.85	
Telefongebühren / Internet	2'355.35		2'300		1'972.65	
Projektkosten	12'000.00		12'000		14'100.00	
Betriebsbeitrag JAST Oberwallis	7'500.00		7'500			
Leistungen Personalversicherungen		10'255.20				
Behinderte	842'456.75		845'000		842'375.70	
Betriebsbeiträge an Institutionen für behinderte Personen	822'456.75		825'000		822'375.70	
Beitrag Wohnheim Fux campagna	20'000.00		20'000		20'000.00	
Altersheime	606'430.15		610'000		590'501.30	
Betrieb Alters- und Pflegeheime	494'455.15		500'000		479'831.30	
Beitrag Stiftung Martinsheim	111'975.00		110'000		110'670.00	
Individuelle Fürsorge / Sozialhilfe	786'813.85		811'800		862'458.80	
Besoldung Verwaltungspersonal	25'830.35		26'000		16'950.05	
Sozialversicherungsbeiträge	2'436.70		2'500		1'611.70	
Vorsorge- und Pensionskasse	3'051.75		2'700		2'104.75	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	670.20		600		399.45	
Sozialhilfe	754'824.85		780'000		841'392.85	
Kantonaler Beschäftigungsfonds	127'568.20		106'000		95'954.70	
Kantonaler Beschäftigungsfonds	127'568.20		106'000		95'954.70	
Übrige Fürsorge	19'489.00		20'000		19'489.00	
Integrationsstelle Oberwallis	19'489.00		20'000		19'489.00	
Hilfsaktionen im Inland	8'400.00		10'000		5'400.00	
Hilfsaktionen im Inland	8'400.00		10'000		5'400.00	
Hilfsaktionen im Ausland	5'000.00		5'000		3'500.00	
Hilfsaktionen im Ausland	5'000.00		5'000		3'500.00	
VERKEHR	4'597'269.35	1'640'432.55	3'720'900	1'558'200	3'630'450.38	1'635'232.52
Kantonsstrassen	350'732.75		339'000		289'166.80	
Strassensignalisation durch Kanton	8'701.10		8'000		5'332.90	
Anteil Unterhalt Ampelanlagen	4'428.35		6'000		5'907.15	
Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	337'603.30		325'000		277'926.75	
Gemeindestrassennetz	321'825.80		352'500	23'000	316'419.68	4'391.85
Strassensignalisation	6'679.70		15'000		9'008.10	
Energie öffentliche Beleuchtung	106'488.65		125'000		120'001.00	
Strassenunterhalt	110'515.55		100'000		99'973.20	
Unterhalt Strassenbeleuchtung	40'620.90		40'000		51'909.65	
Markierung von Strassen	4'725.80		15'000		9'468.10	
Verkehrssicherheit	6'036.50		7'500		1'218.78	
Schneeräumung	46'758.70		50'000		24'840.85	
Anteile Dritter für Schäden				3'000		
Kantonsbeitrag Schneeräumung				20'000		4'391.85
Parkhäuser und Parkplätze	1'653'704.95	1'495'240.55	756'400	1'435'000	758'430.50	1'506'484.77
Ankauf von Parkuhren & Zubehör	15'540.40		15'000		14'921.65	
Energie	51'463.15		70'000		56'520.00	
Tickets & Verbrauchsmaterial	11'105.30		12'000		12'462.40	
Baulicher Unterhalt	99'120.40		100'000		83'146.95	
Unterhalt von Parkuhren	18'378.35		15'000		15'570.40	
Unterhalt Videoüberwachung	30'526.15		12'500		556.80	
Benützungsgeld für Parkplätze	1'778.10		1'800		1'765.75	
Einfahrt Visp						
Telefongebühren	2'588.45		3'000		2'544.45	
Sachversicherungen	29'872.95		31'500		31'164.05	
Reinigungsdienst Parkhäuser / Toiletten	115'128.00		115'000		114'442.20	
Beiträge Dritter / Pikettdienst PH	19'010.70		25'000		17'479.80	
Darlehenszinsen	22'193.00		36'600		55'630.00	
Abschreibung Parkhäuser	274'000.00		319'000		352'226.05	
zusätzliche Abschreibungen Parkhäuser	963'000.00					
Parkgebühren Parkhäuser		1'123'278.60		1'100'000		1'119'820.32
Hoheitliche Parkplätze (Parkuhren)		310'349.95		280'000		322'404.30
Bewirtschaftung Parkhaus		61'612.00		55'000		64'260.15
Brückenweg						

Protokoll der Urversammlung vom 28. November 2017

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler

Pünktlich um 19 Uhr begrüsst Gemeindepräsident *Niklaus Furger* namens seiner Kollegin und Kollegen im Gemeinderat sowie des Finanzverwalters und des Schreibers die 131 anwesenden Bürgerinnen und Bürger herzlich zur Budgeturversammlung im Foyer des Visper Kultur- und Kongresszentrums La Poste. Auf dem projizierten Willkommensbild wird der von der Lonza AG im Westen des Visper Werkes gelegene Ausbau des Industrieareals mit dem Technologiekomplex Ibox dargestellt. Damit wird einerseits das klare Bekenntnis der Lonza zum Standort Visp manifestiert und andererseits folgen daraus erfreuliche Zukunftsperspektiven für das Oberwalliser Wirtschafts- und Standortzentrum.

Der *Vorsitzende* begrüsst die angemeldeten Gäste Kutschenreiter, RRO, Eggel und Burgener und stellt die form- sowie fristgerechte Einberufung der Urversammlung fest, die den gesetzlichen Bestimmungen entsprechend im Amtsblatt Nr. 45 vom 10. November 2017 und bereits am 3. November 2017 in der *vaz* Nr. 11 publiziert worden ist. Er verweist weiter auf die Sonderausgabe Nr. 11A der *vaz* vom 17. November 2017, in welcher sowohl die Traktanden publiziert wie auch die einzelnen Geschäfte, namentlich das Protokoll der Urversammlung vom 30. Mai 2017, der Voranschlag 2018, die Finanzplanung 2019 bis 2022 sowie die Sanierung und der Umbau des Dachgeschosses im Rathaus detailliert vorgestellt und kommentiert wurden.

Da die Investitionskosten des letztgenannten dringlichen Traktandums im Budget und in der Investitionsrechnung 2018 bereits enthalten sind, wird dieses Geschäft vorab behandelt. Zu den ordentlich aufgelegten Berichten wie auch zur veröffentlichten Traktandenliste und den angekündigten Orientierungen sind keine Einwände eingegangen.

Die Herren *Christoph Müller* und *Andreas Andenmatten* stellen sich als Stimmenzähler zur Verfügung und werden von den Anwesenden per Akklamation bestätigt.

Die damit beschlussfähige Urversammlung schreitet zur Behandlung der folgenden auf der ordentlichen Traktandenliste veröffentlichten Geschäfte:

2. Protokoll der Urversammlung vom 30. Mai 2017: Genehmigung

Das Protokoll der letzten Urversammlung ist in der *visper allgemeinen zeitung (vaz)* Nr. 11A vom 17. November 2017, welche allen Haushaltungen zugestellt worden ist, auf den Seiten 6 bis 13 abgedruckt.

Der *Gemeindepräsident* stellt das von Gemeindegemeinschafter *Thomas Anthamatten* verfasste Protokoll zur Diskussion; dieses gibt zu keinen Bemerkungen Anlass und wird von den Anwesenden ohne Einwände einstimmig mit Akklamation genehmigt.

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Werkhof	1'725'968.45	145'192.00	1'715'000	100'200	1'730'406.50	124'355.90
Besoldung Betriebspersonal	1'219'294.25		1'188'000		1'219'923.60	
Sozialversicherungsbeiträge	114'407.00		113'000		115'145.40	
Vorsorge- und Pensionskasse	145'932.15		140'000		146'064.25	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	31'466.05		29'000		28'536.40	
Dienstkleider & Ausrüstung	12'406.50		12'000		11'111.55	
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	19'260.50		20'000		21'300.65	
Wasser, Energie, Heizmaterial	18'524.45		20'000		19'751.55	
Verbrauchsmaterialien	18'794.45		30'000		21'014.20	
Betriebsstoffe Fahrzeuge	28'548.95		40'000		26'541.65	
Baulicher Unterhalt	22'865.40		30'000		29'725.00	
Unterhalt Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	73'101.10		70'000		69'074.25	
Sachversicherungen	15'751.65		17'000		16'670.55	
Sonstige Kosten	3'793.65		4'000		3'770.60	
Telefongebühren	1'822.35		2'000		1'776.85	
Mieterträge Werkhof		15'166.20		15'200		15'166.20
Entgelte von Dritten		24'892.50		25'000		28'700.00
Leistungen		32'583.30		10'000		7'014.70
Personalversicherungen						
Anteil am Friedhofunterhalt		72'550.00		50'000		73'475.00
Regionalverkehrsbetriebe	507'069.40		515'000		498'382.90	
Beteiligung am Regionalverkehr	507'069.40		515'000		498'382.90	
Nahverkehrsbetriebe	37'968.00		43'000		37'644.00	
Ortsbus	37'968.00		43'000		37'644.00	
UMWELT UND RAUMORDNUNG	3'488'172.76	3'247'460.70	2'980'800	2'743'500	2'994'239.80	2'785'171.10
Wasserversorgung	1'320'750.15	1'320'750.15	1'240'000	1'240'000	1'277'065.45	1'277'065.45
Besoldung Betriebspersonal	99'620.30		100'000		98'135.05	
Sozialversicherungsbeiträge	9'397.70		9'500		9'331.30	
Vorsorge- und Pensionskasse	12'939.15		12'000		12'615.30	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'584.75		2'500		2'312.55	
Ankauf Wasserzähler	34'170.50				29'761.30	
Energie	63'442.60		80'000		70'976.25	
Verbrauchsmaterialien	4'187.10		5'000		4'525.05	
Betriebsstoffe Fahrzeuge	2'277.75		3'000		2'320.05	
Baulicher Unterhalt	99'408.40		175'000		117'486.75	
Unterhalt Hydranten	15'787.40		15'000		15'431.05	
Unterhalt öffentliche Brunnen			3'000		1'382.20	
Unterhalt Fahrzeuge	1'145.00		5'000		4'056.35	
Telefongebühren	4'848.80		5'000		3'977.75	
Sachversicherungen	10'060.90		10'700		13'032.55	
Leckuntersuchungen	3'520.80		5'000		884.50	
Fremde Wasserlieferung	258'675.50		290'000		291'972.45	
Analysen, Expertisen	11'507.90		10'000		7'570.15	
Leitungskataster & Pläne	9'704.00		5'000		2'463.95	
Grundwasserkarte	558.00		10'000		16'303.10	
Sonstige Kosten	1'227.50		2'000		984.85	
Darlehenszinsen	41'264.00		42'000		56'007.00	
Abschreibung Wasserversorgung	295'446.65		291'000		313'932.90	
Einlage in Spezialfinanzierung	338'975.45		159'300		201'603.05	
Wassergebühren		1'280'582.00		1'200'000		1'236'799.35
Zählermieten		39'290.60		40'000		38'313.80
Entgelte von Dritten		877.55				1'406.75
Leistungen						545.55
Personalversicherungen						
Abwasserentsorgung	988'876.15	988'876.15	480'000	480'000	470'832.20	470'832.20
Besoldung Betriebspersonal	78'094.90		78'000		76'744.85	
Sozialversicherungsbeiträge	7'367.10		7'500		7'297.35	
Vorsorge- und Pensionskasse	8'357.45		8'000		8'160.55	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'026.25		2'000		1'808.50	
Baulicher Unterhalt	57'484.70		60'000		39'746.15	
Kanalisationkatalog & Pläne	7'141.20		4'000			
Darlehenszinsen	2'402.00		6'000		3'468.00	
Abschreibung Kanalisation	18'000.00		38'000		19'126.35	
Unterhalts- & Betriebskosten ARA	297'110.10		240'000		227'950.75	
Einlage Spezialfinanzierung	510'892.45		36'500		86'529.70	
Abwassergebühren		503'200.35		480'000		470'832.20
Anschlussgebühren aus Investitionsrechnung		478'716.60				
Leistungen		6'959.20				
Personalversicherungen						
Abfallbewirtschaftung	889'176.10	853'795.25	928'200	887'000	898'558.05	881'064.03
Besoldung	21'147.10		21'200		21'147.10	
Sozialversicherungsbeiträge	1'994.90		2'100		2'010.80	
Vorsorge- und Pensionskasse	2'940.10		2'800		2'960.65	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	548.65		600		498.35	
Unterhalt Container usw.	613.45		5'000		1'119.45	
Separatsammlungen	40'240.30		25'000		24'659.80	
Sonstige Kosten	5'209.90		5'000		1'119.70	
Kehrichtsäcke	3'344.55		3'500		3'430.20	
Robidog	3'234.20		3'000		3'972.10	
Grünabfuhr	281'648.90		300'000		286'923.50	
Papierentsorgung	24'299.05		30'000		30'777.65	
Glasentsorgung	47'403.75		50'000		46'232.00	
Kartonentsorgung	36'197.60		40'000		37'150.30	
Kehrichtabfuhr & Verbrennung	400'103.65		420'000		419'681.45	
Beteiligung am Ökohof	20'250.00		20'000		16'875.00	
Kehrichtgebühren		676'827.95		720'000		705'388.63

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

3. Verwaltungsgebäude – Sanierung und Umbau Dachgeschoss Rathaus: Realisierungs- und Kreditbeschluss

Das in den Jahren 1947/48 erbaute Rathaus ist im Gebäudeinnern mehrfach an die sich ständig ändernden Bedürfnisse der Verwaltung angepasst worden. Mit dem Umbau des Südtraktes im Jahre 2015 erfolgte erstmals auch eine Intervention in die Gebäudehülle und das Dach des Rathaussaales wurde dabei total erneuert. Während diesen Arbeiten hat sich gezeigt, dass der Zustand des Hauptdaches einer dringenden Sanierung bedarf; die notwendigen Abklärungen sind daraufhin eingeleitet und ein Sanierungskonzept erarbeitet worden.

Wie der *Gemeindepräsident* mit Verweis auf die Ausführungen auf den Seiten 14 bis 17 der Sonderausgabe Nr. 11A der *vaz* festhält, gilt es nach ersten Sofortmassnahmen nun, das Dach des Verwaltungsgebäudes dringend vollständig zu sanieren. Der Gemeinderat hat einer Gesamtsanierung des Hauptdaches sowie der Umnutzung des bisher als Abwatswohnung genutzten Dachgeschosses auf der Basis des vom beauftragten Architekten erstellten Abklärungsberichtes an der Sitzung vom 11. Juli 2017 einstimmig zugestimmt.

Beratung

Für die Präsentation des Geschäftes übergibt der Vorsitzende an den ressortverantwortlichen Gemeinderat *Elmar Furrer*, der die Gesamtsanierung der Versammlung ausführlich vorstellt. Er leitet mit dem Beschrieb der baulichen Substanz und der erhaltenswerten Dachkonstruktion ein und führt anhand der primären sowie sekundären Aufgabenstellungen beispielhaft den Zustand der gealterten Dacheindeckung, der mangelhaften Dämmung und der lecken Abdichtungen vor Augen. Danach zeigt der Ressortverantwortliche anhand des erarbeiteten Projektes den Umfang der Gesamtsanierung auf, welche angesichts der begründeten Dringlichkeit im Jahr 2018 ausgeführt werden soll. Die geschätzten Kosten belaufen sich insgesamt auf Fr. 1.3 Mio. und werden den anwesenden im Einzelnen aufgelistet. Fr. 600'000.– fallen für die Aussensanierung des Daches an und Fr. 700'000.– für den Ausbau des Estrichs, für die Umnutzung mit Einrichtung des Dachgeschosses sowie für die brandschutztechnische Nachrüstung des Rathauses.

Beschlussfassung

Nachdem die Diskussion über dieses Geschäft nicht verlangt wird, stellt der Präsident namens des einstimmigen Gemeinderates der Urversammlung für die Realisierung und den Kredit zur Sanierung und Umbau des Dachgeschosses im Rathaus wie folgt Antrag:

- Der Gemeinderat wird ermächtigt, die Sanierung des Hauptdaches und der Dachgeschosse des Rathauses innen und aussen zu realisieren.
- Dem vorgelegten Kostenvoranschlag (+/- 15 %) in der Höhe von Fr. 1'300'000.– inkl. MwSt. wird zugestimmt.
- Die Finanzierung des Gemeindeanteils erfolgt durch ein Darlehen von Fr. 1'300'000.– inkl. MwSt. und/oder durch frei verfügbare Mittel.
- Der Betrag von Fr. 1'300'000.– inkl. MwSt. entspricht dem Baupreisindex vom 1. April 2009 und kann der Teuerung gemäss dem Baukostenindex angepasst werden.

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 125 Ja-Stimmen sowie ohne Gegenstimme und bei einer Enthaltung einstimmig zugestimmt.

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Karton Einnahmen		34'822.70		30'000		35'536.75
Glas - Rückvergütung		26'313.55		25'000		28'407.10
Sockelgebühr gem. Art. 27		99'687.30		95'000		95'431.55
Kehrrichtreglement						
Einnahmen aus Gastro-Abfällen		10'923.75		15'000		14'500.00
Kehrriichtbussen		5'220.00		2'000		1'800.00
Friedhof	131'261.96	45'366.10	141'600	34'000	130'824.05	41'318.05
Besoldung	21'147.10		21'200		21'147.10	
Sozialversicherungsbeiträge	1'801.45		2'000		1'900.80	
Vorsorge- und Pensionskasse	2'940.10		2'800		2'960.65	
Unfall- und	605.05		600		555.10	
Krankenversicherungsbeiträge						
Anteil Friedhofrechnung	14'182.61		40'000		16'982.30	
Grabarbeiten	18'035.65		25'000		13'803.10	
Unterhalt Anteil Werkhof	72'550.00		50'000		73'475.00	
Bestattungsgebühren		45'366.10		34'000		41'318.05
Gewässerverbauungen	52'259.75	19'997.50	50'000	20'000	133'696.35	54'020.90
Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	52'259.75		50'000		133'696.35	
Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		19'997.50		20'000		54'020.90
Öffentliche Toiletten	5'321.85		6'000		4'532.70	
Verbrauchsmaterialien			1'000		849.15	
Übriger Unterhalt	5'321.85		5'000		3'683.55	
Tierkörperbeseitigung	15'272.65	1'936.50	15'000	2'500	16'855.00	2'271.85
Betriebskosten	15'272.65		15'000		16'855.00	
Tierkörpersammelstelle						
Rückerstattungen Dritter		1'936.50		2'500		2'271.85
Übriger Umweltschutz	39'264.15	16'739.05	75'000	80'000	6'773.50	58'598.62
Entsorgung kontaminiertes Aushubmaterial	39'264.15		75'000		6'773.50	
Ertrag aus Sonderabfällen/FAVA		16'739.05		80'000		58'598.62
Regionale Wirtschaftsförderung	45'990.00		45'000		44'262.00	
Beitrag Verein Region Oberwallis	45'990.00		45'000		44'262.00	
Allgemeiner Wohnungsbau					10'840.50	
Altbausanierungen					10'840.50	
VOLKSWIRTSCHAFT	824'329.98	258'024.09	1'011'900	165'300	785'661.21	194'468.37
Landwirtschaft	185'149.05	59'524.80	126'000	300	118'889.10	250.00
Besoldung Viehinspektor	320.00		1'000		317.00	
Besoldung Ackerbauleiter	700.00		1'500		1'140.00	
Besoldung Wasserleiten-Hüter	28'274.80		32'500		25'572.00	
Sozialleistungen	2'667.30		3'200		2'431.55	
Unfall- und	733.60		800		602.60	
Krankenversicherungsbeiträge						
Tierseuchenbekämpfung	399.00		1'000		399.00	
Unterhaltsarbeiten Flurstrassen	19'370.50		20'000		21'969.85	
Unterhalt Bewässerungsanlagen	74'921.05		40'000		23'826.10	
Künstliche Besamung	19'840.00		20'000		19'864.00	
Ökologisches Vernetzungsprojekt in der Landwirtschaftszone	34'561.60				20'000.00	
Flurgenossenschaft Rottenlöser	3'170.90		6'000		2'767.00	
Tierschutzmassnahmen	190.30					
Kantonsbeitrag Ackerbaustelle					300	250.00
Kantonsbeiträge		27'060.00				
Subvention Vernetzungsprojekt		32'464.80				
Forstwirtschaft	56'025.00		60'000		40'866.35	
Revierförster	16'650.00		25'000		16'650.00	
Anteil Schutzwaldpflege	39'375.00		29'000		22'875.00	
Forststrasse Eholz-Rohrberg			6'000		1'341.35	
Tourismus	130'000.00		130'000		130'000.00	
Beitrag Infocenter VGT	130'000.00		130'000		130'000.00	
Industrie, Gewerbe, Handel	336'500.08		593'900		382'884.01	
Besoldung Ortsmarketing	60'000.00		60'000		60'000.00	
Sozialleistungen	5'660.10		5'800		5'705.15	
Vorsorge- und Pensionskasse	6'326.00		6'600		6'942.00	
Unfall- und	1'556.75		1'500		1'413.90	
Krankenversicherungsbeiträge						
Ortsdekoration	89'290.58		90'000		85'410.04	
Massnahmen Ortsmarketing	103'666.65		120'000		113'412.92	
Beitrag Stiftung The Ark	70'000.00		70'000		70'000.00	
Beitrag BioArk Visp AG (Garantiepflichtung)			200'000			
Beitrag Weihnachtsbeleuchtung/Event VGT			40'000		40'000.00	
Elektrizität	1'722.20	7'566.55	2'000	15'000	962.30	12'715.67
Unterhalt Trinkwasserkraftwerk	1'722.20		2'000		962.30	
Energieverkauf		7'566.55		15'000		12'715.67
Trinkwasserkraftwerk						
Fernwärmenetz Visp West	80'890.30	189'697.20	70'000	150'000	74'936.25	181'502.70
Betrieb und Unterhalt	80'890.30		70'000		74'936.25	
Bezugsgebühren		189'697.20		150'000		181'502.70
Übrige Energie	34'043.35	1'235.54	30'000		37'123.20	
Label Energiestadt	34'043.35		30'000		37'123.20	
KEV-Vergütung Photovoltaik		1'235.54				

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

Gemeindepräsident *Niklaus Furger* dankt für die Zustimmung zur Sanierung der für die Gemeinde grundlegend wichtigen Liegenschaft und Verwaltungsinfrastruktur.

4. Voranschlag 2018: Beschlussfassung

Überblick

Einleitend weist Präsident *Niklaus Furger* auf die in den letzten 16 Jahren stark reduzierte Verschuldung der Gemeinde trotz durchschnittlich hohem Investitionsvolumen hin, weshalb heute die finanzielle Lage der Gemeinde Visp als gesund und solid beurteilt werden kann. Die Basis hierfür liegt in der anhaltend sehr guten Selbstfinanzierung, welche dank gesteigerten Steuereinnahmen und stabilisiertem Aufwand erreicht wird. In einer Übersichtstabelle wird dargestellt, dass auch in der laufenden Verwaltungsperiode 2017–2020 die im Regierungsprogramm 2013 bis 2020 festgelegten finanziellen Hauptziele Haushaltsgleichgewicht, Cashflow von über Fr. 7 Mio. und Nettoinvestitionen in der Höhe der erarbeiteten Selbstfinanzierungsmarge – wird der bewilligte Sonderaufwand zur Realisierung der neuen Eissport- und Eventhalle ausgeklammert – sowie ein Abschreibungssatz von mindestens 10 % insgesamt erreicht werden können. Die Realisierung der Lonza Arena wird effektiv dazu führen, dass im kommenden Jahr die Nettoinvestitionen mit Fr. 25.730 Mio. bedeutend über der erarbeiteten Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 9.660 Mio. liegen werden und daher ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 16.070 Mio. erwartet wird.

Der Besteuerungsbeschluss des Gemeinderates vom 3. Oktober 2017 sieht für 2018 weiterhin einen Steuerkoeffizienten von 1.1 sowie eine auf 160 % festgesetzte kumulierte Steuerindexierung vor; die Kopfsteuer liegt wie bis anhin bei Fr. 24.– und die Hundesteuer der Gemeinde bei Fr. 195.–.

Budget 2018

Bei der Vorstellung des Voranschlages 2018 ruft Gemeindepräsident *Furger* in Erinnerung, dass sich in den beiden vergangenen Verwaltungsperioden die finanzielle Lage der Gemeinde Visp trotz der Realisierung von vielen aufwendigen Projekten und den damit verbundenen hohen Investitionen erfreulich wie nachhaltig entwickelte.

Aufgrund getroffener Entscheide sehe das Budget 2018 nun ein rekordhohes Investitionsvolumen von brutto Fr. 27.740 Mio. vor, das durch den Neubau der Eissport- und Eventhalle im Umfang von Fr. 19 Mio. beeinflusst werde. Obwohl der Cashflow über dem guten Vorjahresniveau liege, führe dies zu einem einmaligen Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 16.070 Mio. und folglich zu einer Zunahme der Verschuldung. Das Haushaltsgleichgewicht könne mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 214'700.– jedoch weiterhin klar erreicht werden. Erfreulicherweise liege der veranschlagte Cashflow mit Fr. 9.660 Mio. nach wie vor auf einem sehr guten Niveau; dies auch dank guter Steuererträge, der weiteren Abnahme der Passivzinsen und der Stabilisierung des Sachaufwandes. Aus der Investitionsrechnung resultiere bei rekordhohen Bruttoinvestitionen von Fr. 27.740 Mio. in die Basisinfrastruktur und in die neue Eissport- und Eventhalle, in Berücksichtigung der Investitionseinnahmen von Fr. 2.010 Mio. und mithin sich ergebenden Fr. 25.730 Mio. an Nettoinvestitionen, ein aussergewöhnlich hoher Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 16'070'300.–, verbunden mit einer entsprechenden Erhöhung der Nettoverschuldung, resümiert der *Gemeindepräsident*.

Der *Vorsitzende* verweist für die Einzelheiten zum Voranschlag 2018 auf die den Anwesenden vorliegenden Budget-

Verwaltungsrechnung 2017 Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
FINANZEN UND STEUERN	9'317'129.32	32'045'537.00	8'600'900	29'956'500	12'885'912.77	33'096'420.55
Steuern natürliche Personen	333'770.46	20'496'829.00	311'000	19'061'000	284'614.95	19'275'612.88
Steuererlasse	2'897.95		20'000		6'518.55	
Steuerverluste	102'410.61		100'000		90'208.25	
Steuern auf überbaute Grundstücke	228'461.90		184'000		182'589.50	
Pauschale Steueranrechnung Einkommenssteuern		15'311'432.68	7'000	14'100'000	5'298.65	13'720'584.24
Vermögenssteuern		2'244'924.25		2'200'000		2'424'440.80
Quellensteuern		1'026'491.42		1'400'000		1'432'395.78
Kopfsteuern		103'049.50		102'000		108'518.50
Steuern auf überbaute Grundstücke		174'361.85		135'000		139'375.65
Grundstücksteuern		638'415.65		630'000		742'243.20
Steuern auf Kapitalabfindungen		482'349.10		300'000		316'084.75
Lotterie- und Liquidationsgewinnsteuern		37'478.45		50'000		26'007.85
Grundstückgewinnsteuern		249'528.30		50'000		97'309.65
Erbschafts- und Schenkungssteuern		117'726.90		50'000		163'264.10
Hundesteuern		47'255.00		44'000		44'329.00
Steuerbussen		46'500.00				
Ertrag Verlustschein-Inkasso		17'315.90				61'059.36
Steuern juristische Personen	45'353.45	10'104'443.60	2'000	9'700'000	4'396.75	12'339'836.34
Steuerverluste	45'353.45		2'000		4'396.75	
Gewinnsteuern		6'143'779.90		6'000'000		8'425'432.09
Kapitalsteuern		1'616'253.55		1'500'000		1'617'825.85
Grundstücksteuern		2'344'410.15		2'200'000		2'296'578.40
Andere Steuern	10'353.30		9'000		6'748.20	
Kantonssteuern	10'353.30		9'000		6'748.20	
Finanzausgleich	782'134.00		768'000		836'350.00	
Beitrag interkommunaler Finanzausgleich	782'134.00		768'000		836'350.00	
Einnahmeanteil Gebühren		6'115.85		5'000		5'110.00
Rückverteilung der Erträge aus der CO2-Abgabe		6'115.85		5'000		5'110.00
Gemeindeanteile an Regalien und Patenten		583'936.65		555'000		592'351.28
Wasserrechtszinsen		68'966.65		60'000		65'303.65
Konzessionsgebühren VED AG		470'241.70		450'000		481'366.33
Wirtschaftspatente & Konzessionen		44'728.30		45'000		45'681.30
Zinsen	436'174.06	463'419.10	489'100	420'000	410'786.82	450'442.95
Bankgebühren	8'157.36		7'000		5'553.24	
Kontokorrentzinsen			10'000		84.85	
Darlehenszinsen Schulden	216'152.55		272'100		311'665.48	
Vergütungszinsen auf Steuern	211'864.15		200'000		93'483.25	
Verzugszinsen		290'906.10		250'000		277'932.45
Wertschriftenerträge		172'513.00		170'000		172'510.50
Finanzvermögen	5'807.35	313'628.40	15'800	138'500	10'304.05	354'632.70
Baulicher Unterhalt			7'000		1'154.95	
Nebenkosten Liegenschaften	3'255.50		6'000		6'487.00	
Sachversicherungen	2'551.85		2'800		2'662.10	
Mieterträge & Mieterlasse		42'400.00		42'500		56'800.00
Pachtzinsen & Bodenmieten		18'235.75		20'000		19'422.40
Baurechtzinsen		11'328.45		10'000		11'328.45
Erteilung von Dienstbarkeiten		8'750.00				70'790.00
Buchgewinne Finanzvermögen		53'000.00				118'410.00
Buchgewinne Verkauf Grundstücke		113'195.25				10'200.00
Mieterträge Gemeindegärten				2'000		1'800.00
Benützungsgebühren öffentl. Boden		37'169.75		28'000		30'031.90
Diverse Benützungsgebühren		670.00		2'000		4'600.00
Gebühren für Werbeträger		18'697.45		20'000		18'800.80
Benützungsgebühren Gemeindegärten		10'181.75		14'000		12'449.15
Aufnahme- & Dienstleistungsgebäude Bahnhof	59'354.85	77'164.40	45'000	77'000	26'426.25	78'434.40
Nebenkosten Bahnhofgebäude	59'354.85		45'000		26'426.25	
Mietertrag Bahnhofgebäude		68'318.00		62'000		69'438.00
Raumnebenkosten, Anteil Dritter		8'846.40		15'000		8'996.40
Abschreibungen	7'644'181.85		6'961'000		11'306'285.75	
Grundstücke (Verwaltungsvermögen)					30'600.00	
Hochbauten (Verwaltungsvermögen)	1'378'867.05		1'727'000		2'165'460.35	
Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)	1'955'756.30		1'797'000		1'416'798.65	
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge (Verwaltungsvermögen)	693'072.50		658'000		568'098.80	
Investitionsbeiträge	167'019.00		526'000		357'328.95	
Abschreibungen Darlehen und Beteiligungen	58'467.00		26'000		28'000.00	
zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'391'000.00		2'227'000		6'739'999.00	
Total	40'863'808.03	41'478'736.34	38'145'200	38'454'400	41'247'365.02	41'794'424.31
Netto Ertrag	614'928.31		309'200		547'059.29	
Gesamttotal	41'478'736.34	41'478'736.34	38'454'400	38'454'400	41'794'424.31	41'794'424.31

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

unterlagen, welche nach seinem Vorwort auf den Seiten 2 und 3 den erklärenden Finanzbericht (S. 4–10) sowie den umfassenden Voranschlag 2018 mit den Ergebnissen der Laufenden Rechnung, der Investitionsrechnung und der Finanzplanung (S. 11–43) enthalten. Der Voranschlag 2018 ist weiter ebenfalls aus der Sonderausgabe der vaz Nr. 11A den Seiten 1 bis 19 vollständig sowie begleitet von Berichten und Übersichten zu entnehmen. Anhand von Darstellungen, Grafiken und Tabellen bespricht Präsident *Niklaus Furger* nach dem Gesamtüberblick einzelne Entwicklungen, verweist auf eintretende namentlich bei den Steuererträgen, bei der Entwicklung der Passivzinsen und Gebühren, beim Aufwand für die Lehrerbesehung und in der Finanzierung Eigener Beiträge begründete Abweichungen gegenüber den Vorjahren, stellt Vergleiche zum Finanzplan an und zeigt sowohl die Laufende Rechnung als auch die Investitionsrechnung betreffende Schwerpunkte auf. Von Bedeutung erscheinen namentlich die erfreuliche Ertragssituation bei den Steuern natürlicher wie juristischer Personen, ebenso der stabilisierte Sachaufwand in der Verwaltungstätigkeit und die nur marginalen negativen Abweichungen zum vorangegangenen Budget 2017.

Der präsentierte Voranschlag 2018 weist einen Ertrag von Fr. 39.271 Mio. und einen Aufwand vor Abschreibungen von Fr. 29.612 Mio. aus. Dies ergibt eine veranschlagte Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 9.659 Mio. Mit diesem Cashflow können die ordentlichen Abschreibungen von Fr. 7.494 Mio. sowie zusätzliche Abschreibungen von Fr. 1.951 Mio. getätigt werden, was einem Abschreibungssatz von 17.43 % entspricht. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung beläuft sich somit auf vorgesehene Fr. 214'700.–. Die Investitionsrechnung weist Einnahmen von Fr. 2.010 Mio. und Ausgaben von Fr. 27.740 Mio. aus. Die Nettoinvestitionen belaufen sich demnach für 2018 auf Fr. 25.730 Mio. Die Laufende Rechnung vor Abschreibungen und die Investitionsrechnung zusammen weisen im Ergebnis einen prognostizierten Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 16'070'300.– aus, was für 2018 zu einer markanten Zunahme der Verschuldung führen wird.

Genehmigung

Nachdem die Aussprache nicht verlangt wird, weist der Vorsitzende auf die einstimmige Genehmigung des Budgets 2018 durch den Gemeinderat an der Sitzung vom 3. Oktober 2017 hin. Art. 17 Abs. 1 lit. b GemG legt bekanntlich auch die Beschlussfassung über den Voranschlag in die Kompetenz der Urversammlung, weshalb Gemeindepräsident *Furger* die Annahme des Voranschlags 2018 wie folgt beantragt:

1. Dem Voranschlag 2018 mit einer Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 9'659'700.–, einem Ertragsüberschuss von Fr. 214'700.–, Nettoinvestitionen von Fr. 25'730'000.– und einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 16'070'300.– wird zugestimmt.
2. Die kumulierte Indexierung der Gemeindesteuern 2018 gemäss Art. 178 Abs. 5 und 6 des Steuergesetzes (StG) vom 10. März 1976 wird auf 160 % festgesetzt.

In der offenen Abstimmung werden der Voranschlag 2018 und die Indexierung der Gemeindesteuern 2018 mit 129 Ja-Stimmen sowie ohne Gegenstimme und ohne Enthaltungen einstimmig genehmigt.

5. Finanzplanung 2019 – 2022: Kenntnisnahme

Der Gemeindepräsident verweist auf Art. 18 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden, wonach zusammen mit dem Voranschlag auch

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung nach Arten						
AUFWAND	40'863'808.03		38'145'200.00		41'247'365.02	
Personalaufwand	8'987'342.35		9'020'800.00		8'770'991.03	
Behörden und Kommissionen	388'076.50		404'600.00		384'433.10	
Löhne und Gehälter	6'692'217.25		6'731'300.00		6'604'020.65	
Sozialversicherungsbeiträge	638'332.95		654'800.00		633'276.10	
Personalversicherungsbeiträge	791'378.90		758'400.00		757'430.20	
Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	175'338.65		168'700.00		157'204.90	
Dienstkleider & Ausrüstungen	34'485.40		34'000.00		22'871.85	
Rentenleistungen	15'713.85		15'000.00		17'713.85	
Sonstige Personalkosten	251'798.85		254'000.00		194'040.38	
Sachaufwand	6'848'896.10		7'030'700.00		6'732'074.16	
Büro- und Schulmaterial, Drucksachen	478'247.01		501'500.00		466'329.58	
Mobilen, Maschinen, Fahrzeuge	321'257.92		228'500.00		342'755.23	
Wasser, Energie, Heizung	809'277.20		912'500.00		797'680.55	
Verbrauchsmaterial	268'890.20		308'000.00		285'488.60	
Baulicher Unterhalt	1'360'622.35		1'410'500.00		1'393'891.96	
Unterhalt Mobilen & Maschinen	491'163.87		501'300.00		449'952.17	
Mieten und Benützungskosten	227'615.75		244'800.00		232'756.35	
Spesenentschädigungen	302'512.26		322'000.00		266'439.60	
Dienstleistungen und Honorare	2'588'082.04		2'599'600.00		2'495'795.27	
Sonstiger Sachaufwand	1'227.50		2'000.00		984.85	
Passivzinsen	623'659.70		690'000.00		671'335.58	
Kontokorrent Zinsen			10'000.00		84.85	
Darlehenszinsen, mittel- & langfristige Schulden	411'795.55		480'000.00		577'767.48	
Übrige Passivzinsen	211'864.15		200'000.00		93'483.25	
Abschreibungen	11'620'178.64		8'936'000.00		13'138'031.30	
Abschreibungen Finanzvermögen	150'662.01		122'000.00		101'123.55	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'058'516.63		6'587'000.00		6'296'908.75	
Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen	5'411'000.00		2'227'000.00		6'739'999.00	
Beiträge ohne Zweckbindung	1'010'595.90		959'000.00		1'024'238.15	
Einnahmeanteile für Gemeinden	228'461.90		191'000.00		187'888.15	
Beiträge an Gemeinden	782'134.00		768'000.00		836'350.00	
Entschädigungen an Gemeinwesen	1'195'648.00		1'130'400.00		1'074'035.90	
Kanton	310'968.10		280'000.00		240'944.00	
Gemeinden	884'679.90		850'400.00		833'091.90	
Eigene Beiträge	9'655'069.44		10'132'500.00		9'475'051.15	
Kanton	4'482'164.65		4'599'000.00		4'227'449.25	
Gemeinden	1'084'380.29		1'076'500.00		1'032'462.80	
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	866'877.75		1'080'000.00		858'205.40	
Private Institutionen	2'466'821.90		2'597'000.00		2'504'700.35	
Private Haushalte	754'824.85		780'000.00		852'233.35	
Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	849'867.90		195'800.00		288'132.75	
Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen	849'867.90		195'800.00		288'132.75	
Interne Verrechnungen	72'550.00		50'000.00		73'475.00	
Interne Verrechnungen	72'550.00		50'000.00		73'475.00	
ERTRAG		41'478'736.34		38'454'400.00		41'794'424.31
Steuern		30'583'956.70		28'761'000.00		31'554'389.86
Steuern natürliche Personen		18'685'897.85		17'802'000.00		17'685'939.32
Steuern juristische Personen		7'760'033.45		7'500'000.00		10'043'257.94
Grundsteuern		3'157'187.65		2'965'000.00		3'178'197.25
Vermögensgewinnsteuern		769'355.85		400'000.00		439'402.25
Erbschafts- und Schenkungssteuern		117'726.90		50'000.00		163'264.10
Besitz- und Aufwandsteuern		47'255.00		44'000.00		44'329.00
Steuerbussen		46'500.00				
Regalien und Konzessionen		539'208.35		510'000.00		546'669.98
Regalien und Konzessionen		539'208.35		510'000.00		546'669.98
Vermögenserträge		1'297'434.40		1'048'700.00		1'337'448.04
Guthaben		290'906.10		250'000.00		277'932.45
Anlagen des Finanzvermögens		172'513.00		170'000.00		172'510.50
Liegenschaftserträge		149'032.20		134'500.00		227'778.85
Finanzvermögen						
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens		183'511.15				189'669.36
Liegenschaftserträge		501'471.95		494'200.00		469'556.88
Entgelte		6'675'683.69		5'860'000.00		5'975'010.98
Ersatzabgaben		127'367.40		124'000.00		126'442.05
Gebührenerträge für Amtshandlungen		564'548.05		455'500.00		453'677.18
Schulgelder		24'595.15		22'200.00		23'626.85

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

der Finanzplan der nächsten 4 Jahre der Urversammlung zur Kenntnis zu bringen ist. Nach ihm hat sich die Finanzplanung in den letzten Jahren als ein sehr wichtiges und geeignetes Führungsinstrument erwiesen, obwohl diese mit Ungewissheiten und Unbekannten verbunden sei. Mit gezielten Verfeinerungen konnte die Zuverlässigkeit verbessert werden, sodass die jeweiligen Rechnungen der vergangenen Jahre weitgehend der Finanzplanung entsprachen.

Den vorliegenden Unterlagen sowie der vaz-Sonderausgabe Nr. 11A auf Seite 3 kann die Finanzplanung der Gemeinde Visp bis 2022 entnommen werden, welche bei wichtigen Kennzahlen grundsätzlich eine stabile Situation widerspiegelt. Beeinflusst wird diese durch die auch noch im Jahre 2019 abgebildete Investition zugunsten des Neubaus einer Eissport- und Eventhalle sowie im verminderten Steuertrag ab 2021 bei den juristischen Personen als Folge der Auswirkungen nach Einführung der geplanten Steuervorlage 2017. Durch die daraus resultierende Reduktion der Gewinnbesteuerung bei den juristischen Personen und dem Wegfall der Grundstücksteuer auf Produktionsanlagen ist ab 2021 bei den Steuererträgen mit einer Einbusse von rund Fr. 2.7 Mio. zu rechnen.

Auch nach diesen mitberücksichtigten Veränderungen kann das Haushaltsgleichgewicht immer erreicht werden, der Cashflow liegt weiterhin bei der Zielvorgabe von Fr. 7 Mio. und bei geplanten ordentlichen Nettoinvestitionen von jährlich mindestens Fr. 7 Mio. in die Basisinfrastruktur – zusätzlich zur separat ausgewiesenen Investition in die Eissport- und Eventhalle – würde für den Beurteilungszeitraum 2019–2022 grundsätzlich eine ausgeglichene Rechnung vorliegen, wie der Vorsitzende anschaulich und unter Hinweis auf die bedeutendsten Parameter den Anwesenden aufzuzeigen vermag.

Die bekannten und anstehenden Investitionsprojekte gemäss Regierungsprogramm und Planung werden den Anwesenden auf einer Übersicht veranschaulicht und sollen – sofern noch nicht erfolgt – in den kommenden Urversammlungen vorgestellt und beraten werden. Der Gemeinderat hat die vorgelegte Finanzplanung 2019–2022 an der Sitzung vom 3. Oktober 2017 einstimmig genehmigt.

Aus der Versammlungsmitte werden keine Fragen zur vorgelegten Finanzplanung bis 2022 gestellt.

6. Orientierungen**Umbau Restaurant im KK La Poste**

Als Ressortverantwortlicher Kultur, Freizeit und KK La Poste erläutert *Christoph Föhn* vorerst die seit 2011 laufende Planung einer Betriebsanierung und blickt ebenso auf die inzwischen 27-jährige Geschichte des Restaurants zurück. Anhand von Grundrissplänen und Ansichtsvisualisierungen werden die baulichen Anpassungen und Optimierungen vorgestellt sowie die budgetierten Investitionen von Fr. 900'000.– besprochen. Setze man diese Auslagen ins Verhältnis zum jährlichen Ertrag von durchschnittlich Fr. 145'000.– ergebe sich eine vertretbare Amortisationsdauer von 8–10 Jahren, wird den Anwesenden veranschaulicht.

Aus der Versammlungsmitte erfolgen nach diesen sachlichen Ausführungen zu einem immer wieder öffentlich diskutierten Thema weder Bemerkungen noch Fragen.

Entwicklung der Wasserversorgung Visp

Als Ressortverantwortlicher Infrastruktur und Umwelt zeigt *Rolet Gruber* anhand eines Schemaplanes auf, wie die

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung nach Arten						
Benützungsgebühren & Dienstleistungen		5'407'554.54		4'810'000.00		4'864'844.14
Rückerstattungen		244'391.65		145'300.00		161'952.90
Bussen		307'226.90		303'000.00		344'467.86
Beiträge ohne Zweckbindung		50'844.15		50'000.00		50'791.30
Anteil Erträge Bund		6'115.85		5'000.00		5'110.00
Anteile an Kantoneinnahmen		44'728.30		45'000.00		45'681.30
Rückerstattung von Gemeinwesen		775'578.60		797'700.00		832'242.55
Kanton		50'034.70		68'000.00		93'077.40
Gemeinden		725'543.90		729'700.00		739'165.15
Beiträge für eigene Rechnung (mit Zweckbindung)		1'483'480.45		1'377'000.00		1'424'396.60
Bund		5'550.00		5'500.00		5'550.00
Kanton		1'116'501.70		989'500.00		1'046'246.45
Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		124'975.00		151'000.00		132'938.55
Beiträge von eigenen Anstalten und Betrieben		11'413.15		6'000.00		7'326.70
Übrige		225'040.60		225'000.00		232'334.90
Interne Verrechnungen		72'550.00		50'000.00		73'475.00
Interne Verrechnungen		72'550.00		50'000.00		73'475.00
Total	40'863'808.03	41'478'736.34	38'145'200.00	38'454'400.00	41'247'365.02	41'794'424.31
Netto Ertrag	614'928.31		309'200.00		547'059.29	
Gesamttotal	41'478'736.34	41'478'736.34	38'454'400.00	38'454'400.00	41'794'424.31	41'794'424.31

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Übersicht						
INVESTITIONSRECHNUNG						
ALLGEMEINE VERWALTUNG	705'260.55		764'000		69'747.45	
Netto Ausgaben		705'260.55		764'000		69'747.45
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	123'803.55		135'000		583'475.60	510'570.00
Netto Ausgaben		123'803.55		135'000		72'905.60
BILDUNG	3'811'559.50	860'000.00	3'990'000	860'000	3'835'763.25	1'069'491.00
Netto Ausgaben		2'951'559.50		3'130'000		2'766'272.25
KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	3'621'524.73	80'000.00	3'472'000		1'318'394.60	75'000.00
Netto Ausgaben		3'541'524.73		3'472'000		1'243'394.60
SOZIALE WOHLFAHRT	232'250.00		58'000		1'039'554.25	
Netto Ausgaben		232'250.00		58'000		1'039'554.25
VERKEHR	1'603'607.00	70'000.00	1'490'000		1'960'258.25	172'894.00
Netto Ausgaben		1'533'607.00		1'490'000		1'787'364.25
UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'606'323.35	1'209'542.10	1'735'000	802'000	2'443'400.40	1'616'352.20
Netto Ausgaben		396'781.25		933'000		827'048.20
VOLKSWIRTSCHAFT	472'731.05	43'000.00	745'000	35'000	133'829.70	42'800.00
Netto Ausgaben		429'731.05		710'000		91'029.70
FINANZEN UND STEUERN					30'600.00	
Netto Ausgaben						30'600.00
Total	12'177'059.73	2'262'542.10	12'389'000	1'697'000	11'415'023.50	3'487'107.20
Netto Ausgaben		9'914'517.63		10'692'000		7'927'916.30
Gesamttotal	12'177'059.73	12'177'059.73	12'389'000	12'389'000	11'415'023.50	11'415'023.50

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

Wasserversorgung der Gemeinde sich entwickelt hat und wie diese heute aufgebaut ist. Mit der Inbetriebnahme eines neuen Prozessleitsystems, dem Einbau neuer Pumpen und mit der Anschaffung von Messinstrumenten entsprechen die Installationen der Wasserversorgung heute dem Stand der Technik. In einem nächsten Schritt steht nun die Sanierung der Quelfassungen im Baltschiedertal an. Damit der künftige enorme Trinkwasserbedarf der Lonza AG gedeckt werden kann, wird gegenwärtig die Erschliessung der Trinkwasserressourcen in der Region geprüft; unter den Gemeinden der Agglomeration ist zwischenzeitlich mit fachkundiger Unterstützung das Aggloprojekt Trinkwasserverbund lanciert worden.

Perspektiven zur Umnutzung Spitalzentrum Visp

Der *Gemeindepräsident* blickt auf den Staatsratsentscheid vom 10. Dezember 2014 zurück, mit welchem Brig das neue Oberwalliser Spital zugeschlagen erhielt und in Visp die Umnutzung der heutigen Gebäulichkeiten zu planen sind. Bereits im Januar 2015 hat die Gemeinde Visp dem Staatsrat ein Positionspapier mit entsprechenden Vorschlägen und Forderungen unterbreitet; in der 2016 gebildeten Arbeitsgruppe hat seither eine Vertretung der Gemeinde Visp aktiv mitgearbeitet. Die nun vorliegende extern erarbeitete Machbarkeitsstudie zeigt verschiedene künftige Nutzungsmöglichkeiten dieses umfassenden Gebäudekomplexes auf, darunter etwa ein Alters- und Pflegeheim, ein Bereich für betreutes Wohnen, eine Gemeinschaftspraxis, eine Kita sowie verschiedene sozial- und paramedizinische Dienstleistungsorganisationen. Gegenwärtig werden nun Eigentums- und Bewertungsfragen abgeklärt, Finanzierungsmöglichkeiten und Organisationsformen geprüft, Einzug nehmende Organisationen und Mieter rekrutiert sowie bauliche Massnahmen für den 2025 in Aussicht stehenden Bezug geplant. Die vorliegende Machbarkeitsstudie wird überdies am 30. November 2017 auch der Öffentlichkeit vorgestellt und zugänglich gemacht.

Allgemeine Gemeindeinformationen Olympia Sion 2026

Präsident *Furger* erklärt der Versammlung, dass die Gemeinde eine Anfrage des OK für die Benutzung der Lonza Arena mit entsprechendem Vorbehalt zustimmend beantwortet habe. In Visp wären die Curling-Wettbewerbe vorgesehen, wobei anfallende Einrichtungs- und Umbaukosten vom OK der Spiele übernommen werden. Unter der Voraussetzung, dass die Kostenfolgen geklärt sein müssen, erachtet die Gemeinde Visp das durchdachte Konzept für olympische Winterspiele im Wallis als eine Chance für unsere Region.

Stand Projekt Lonza Arena

Wie schon an den vorangegangenen Urversammlungen legt Präsident *Furger* Bericht zum bisherigen sowie zum geplanten Vorgehen in Sachen Eissport- und Eventhalle ab. Das detaillierte Bauprojekt konnte im Juni 2017 eingegeben und danach veröffentlicht werden. Gegen das Vorhaben ist eine einzige privatrechtlich motivierte Einsprache eingegangen. Der umfangreiche Austausch mit den Nachbarn und Projektoptimierungen haben inzwischen zu einer breit abgestützten Akzeptanz des Projektes geführt. Mit der Baubewilligung wird bis Ende Jahr gerechnet und mit nicht bewilligungspflichtigen Vorbereitungsarbeiten (Pappfällung, Leitungsumlegungen, Quecksilbersanierung) kann bereits begonnen werden. Der definitive Baubeginn ist für anfangs März 2018 vorgesehen. Der Verkauf des heutigen Litterna-Areals an die Swiss Prime Anlagestiftung ist abgeschlossen und die Gründung der Betriebsgesellschaft für die Lonza Arena befindet sich zusammen mit dem Ver-

Verwaltungsrechnung 2017 Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
ALLGEMEINE VERWALTUNG	705'260.55		764'000		69'747.45	
Finanzen und Informatik	111'287.65		170'000		35'388.45	
Mobilien, Maschinen, EDV	111'287.65		170'000		35'388.45	
Verwaltungsgebäude Rathaus	593'972.90		594'000		34'359.00	
Investitionen Verwaltungsgebäude	593'972.90		594'000		34'359.00	
ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	123'803.55		135'000		583'475.60	510'570.00
Feuerwehr Region Visp	91'752.10		95'000		583'475.60	510'570.00
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Beschaffung Hubrettungs- fahrzeug Kantonsbeitrag Hubrettungsfahrzeug Beteiligung Lonza AG am Hubrettungsfahrzeug	91'752.10		95'000		72'905.60 510'570.00	 439'090.20 71'479.80
Schiessstand	32'051.45		40'000			
Regionales Schiesssportzentrum Riedertal	32'051.45		40'000			
BILDUNG	3'811'559.50	860'000.00	3'990'000	860'000	3'835'763.25	1'069'491.00
Primarschule	3'448'396.60	860'000.00	3'623'000	860'000	3'041'771.25	669'491.00
Schulanlage Baumgärten Sepp Blatter Schulhaus Turn- und Spielhalle Turnhalle & Musiklokal Mürä Singsaal im Sand Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT Kantonsbeitrag Primarschulhäuser Das Gebäudeprogramm - Förderbeitrag Singsaal	-149'104.50 239'539.60 3'199'885.50 64'574.55 93'501.45		240'000 3'200'000 80'000 103'000		269'411.60 250'277.90 2'000'303.90 521'777.85	
		860'000.00		860'000		656'831.00
						12'660.00
Orientierungsschule	33'695.90		37'000		793'992.00	400'000.00
Schulanlage Sand Nord Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT Kantonsbeitrag Sanierung Schulhaus Sand Nord	33'695.90		37'000		737'824.10 56'167.90	400'000.00
Industriell-gewerbliche Berufe	329'467.00		330'000			
Beteiligung Bildungsstandort für Chemieberufe	329'467.00		330'000			
KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	3'621'524.73	80'000.00	3'472'000		1'318'394.60	75'000.00
Mediathek					77'675.30	
Maschinen, Mobilien, Einrichtungen					77'675.30	
Kultur- & Kongresszentrum La Poste	272'502.71	80'000.00	125'000		339'879.10	
Investitionen Gebäude La Poste Mobilien, Maschinen, Einrichtungen La Poste Versicherungsleistungen	146'479.10 126'023.61		125'000		159'780.85 180'098.25	
		80'000.00				
Parkanlagen & Kinderspielplätze	145'688.05		163'000		269'654.80	75'000.00
Investitionen Erholungsraum Investitionen Kinderspielplätze UrbaFit Park Beitrag Raiffeisenbank UrbaFit Park	140'539.55 5'148.50		143'000 20'000		169'910.90 18'049.15 81'694.75	75'000.00
Sport					96'727.80	
Investitionen Sportanlagen					96'727.80	
Lonza Arena / Litternahalle	3'093'730.00		3'100'000		480'878.35	
Eissport- und Eventhalle Lonza Arena	3'093'730.00		3'100'000		480'878.35	

Protokoll vom 28.11.2017 – Fortsetzung

tragswerk zwischen der Gemeinde, der Lonza Arena AG mit dem bereits ernannten Verwaltungsratspräsidenten Daniel Bellwald an der Spitze und der EHC Visp Sport AG in Arbeit.

7. Verschiedenes

Gemeindepräsident *Furger* blickt auf die in vielerlei Hinsicht erfreuliche wirtschaftliche Entwicklung von Visp seit der Eröffnung der NEAT und zeigt sich von der grundsätzlich eingeschlagenen Richtung überzeugt. Die neuen Impulse haben in Visp bei anhaltend reger Bautätigkeit zu einer Bevölkerungszunahme in den letzten 11 Jahren von 17 % geführt, sodass heute 7'657 Einwohnerinnen und Einwohner in unserem Städtchen wohnhaft sind.

Mit weiteren Grossprojekten, wie demjenigen der Lonza-Pensionskasse im Gartenquartier und dem der Pensionskasse des Walliser Gesundheitsnetzes an der Rathausstrasse, wird nach den Worten des *Präsidenten* diese Entwicklung in den kommenden Jahren voraussichtlich anhalten. Die geplanten und sich teilweise bereits in Ausführung befindenden strategischen Projekte Sanofi und Ibex der Lonza AG würden eindrücklich die guten Perspektiven des Wirtschafts- und Arbeitsstandortes Visp bestärken.

Der *Vorsitzende* dankt für die Aufmerksamkeit und gibt nun das Wort für Anregungen und Fragen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger frei.

Als betroffener Eigentümer erkundigt sich *German Abgottspon* über den Stand der Dinge bei der an der letzten Versammlung vorgestellten Testplanung im Quartier Märmatte/Sägematte.

Gemeinderat *Teyssiere* sichert zu, dass die Grundeigentümer des fraglichen Quartierperimeters im Frühjahr 2018 zu einer Orientierungssitzung eingeladen werden. Aufgrund des angelaufenen Projektes „Alter Migros“ sowie der übrigen Quartierplanungen stehe die Gemeinde gegenwärtig ein wenig in Verzug.

Es folgen keine weiteren Wortmeldungen mehr seitens der Versammlung.

In seinem Schlusswort dankt der *Präsident*, auch im Namen seiner Kollegin und Kollegen im Gemeinderat, für die Annahme der Anträge sowie das damit dem Rat und den zuständigen Verantwortlichen der Gemeinde entgegengebrachte Vertrauen.

Sein Dank geht ebenso an die Burgerschaft Visp sowie an die Lonza AG für die gute und offene Zusammenarbeit.

Er dankt weiter den Mitgliedern des Gemeinderates für den enormen Einsatz sowie die gute und loyale Zusammenarbeit. Sein Dank geht jedoch auch an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung, die sich in den jeweiligen Abteilungen während des ganzen Jahres für das Unternehmen Gemeinde Visp einsetzen. Für die Vorbereitung und Durchführung dieser Urversammlung bedankt sich der *Vorsitzende* speziell beim Finanzverwalter, beim Schreiber und bei der Leiterin des Präsidialsekretariates.

Der letzte Dank entbietet der *Gemeindepräsident* den Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern der Gemeinde und lädt die Anwesenden zum Apéro mit Imbiss ins Foyer des KK La Poste ein. Er beendet die informative Urversammlung bereits um 20.40 Uhr und wünscht allseits einen guten Abend.

Thomas Anthamatten, Gemeindegeschreiber

Verwaltungsrechnung 2017	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Investitionsrechnung nach Funktionen						
Schwimmbad	109'603.97		84'000		53'579.25	
Investitionen Schwimmbad / Camping	109'603.97		84'000		53'579.25	
SOZIALE WOHLFAHRT	232'250.00		58'000		1'039'554.25	
Jugendarbeitsstelle	182'214.75					
Investitionen Jugendkulturhaus	182'214.75					
Behinderte	50'035.25		58'000		1'039'554.25	
Einrichtungen (Behinderte / Soziale)	50'035.25		58'000		39'554.25	
Unterstützungsbeitrag Erweiterung Fux Campagna					1'000'000.00	
VERKEHR	1'603'607.00	70'000.00	1'490'000		1'960'258.25	172'894.00
Kantonsstrassen	163'983.75		300'000		426'774.70	
Beteiligung Baukosten Kant. Strassennetz	163'983.75		300'000		426'774.70	
Gemeindestrassennetz	1'117'513.95		1'100'000		1'428'856.30	157'994.00
Erschliessung Visp West	212'834.95		230'000		624'231.95	
Sanierung Gemeindestrassennetz	267'644.85		250'000		351'114.65	
Sanierung Grundacherstrasse Eychholz	169'801.85		170'000			
Sanierung Terbinerstrasse / Direktkosten	49'721.10		50'000			
Fussgängerstreifen	17'474.30				56'627.00	
Sanierung Stützmauer Weingartenstrasse	99'900.90		100'000			
Erhaltungsmanagement Infrastruktur					84'288.70	
Planungsmandate Strassen	100'614.45		100'000		62'931.15	
Ausbau Beleuchtung Gemeindestrassen	199'521.55		200'000		249'662.85	
Bundessubvention Agglomerationsverkehr						157'994.00
Parkhäuser und Parkplätze	232'175.30	70'000.00			55'127.05	14'900.00
Parkplatz Seewjinen	232'175.30				55'127.05	
Parkhaus Bahnhof						
Verkauf Parkplätze Parkhaus La Poste		70'000.00				
Ersatzgebühren für Parkplätze						14'900.00
Werkhof	89'934.00		90'000		49'500.20	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	89'934.00		90'000		49'500.20	
UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'606'323.35	1'209'542.10	1'735'000	802'000	2'443'400.40	1'616'352.20
Wasserversorgung	446'663.95	315'217.30	380'000	302'000	243'041.75	203'108.85
Aufbereitungsanlage	15'234.80		30'000			
Hohbrunnen						
Steuerungsanpassungen	236'008.95		250'000		99'422.80	
Investitionen für Wasserbeschaffung	49'480.00		50'000			
Sanierung Trinkwasserleitungen	145'940.20		50'000		143'618.95	
Anschlussgebühren Wasser		278'960.15		200'000		162'257.00
Kantonsbeiträge		36'257.15				40'851.85
Förderbeitrag Pro Kilowatt				102'000		
Abwasserentsorgung	421'506.15	421'506.15	725'000	500'000	821'799.25	627'673.90
Sanierung Abwasserleitungen	359'283.60		360'000		749'727.30	
Generelles Entwässerungsprojekt (GEP)	62'222.55		100'000		72'071.95	
Kostenanteil Regional-ARA Visp			265'000			
Anschlussgebühren Abwasser		421'506.15		500'000		627'673.90
Abfallbewirtschaftung					155'477.90	
Erneuerung Abfallsammelstellen					155'477.90	
Gewässerverbauungen	468'216.90	472'818.65	360'000		974'739.15	676'248.05
Hochwasserschutz Vispa	200'538.10		100'000		874'739.15	
Grossgrundkanal	167'678.80		160'000			

Eidgenössische und kantonale Abstimmungen vom 10. Juni

Die Urversammlung wird einberufen auf **Sonntag, 10. Juni 2018**, um über folgende Vorlagen abzustimmen:

Eidgenössische Vorlagen:

- Volksinitiative "Für krisensicheres Geld: Geldschöpfung allein durch die Nationalbank! (Vollgeld-Initiative)"
- Bundesgesetz vom 29. September 2017 über Geldspiele (Geldspielgesetz, BGS)

Kantonale Vorlage:

- Beschluss des Grossen Rates vom 9. März 2018 betreffend die finanzielle Unterstützung des Kantons Wallis für die Organisation der Olympischen Winterspiele "Sion 2026"

Öffnungszeiten der Urnen

Samstag, 9. Juni: 17–19 Uhr

Sonntag, 10. Juni: 9.30–11.30 Uhr

Wahl- und Abstimmungsmaterial sowie Stimmkarte

Alle stimmberechtigten Personen erhalten vor der Abstimmung einen persönlich adressierten Umschlag mit dem amtlichen Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Kuverts und Stimmzettel) für die Abstimmung. Wer am Montag, 21. Mai, noch nicht im Besitze des Stimmmaterials ist, soll dies umgehend der Gemeindekanzlei melden (Tel. 027 948 99 11).

Anleitung zur Stimmabgabe an der Urne

Das Ihnen nach Hause zugestellte amtliche Stimmmaterial (Rücksendungsblatt/Stimmkarte, Stimmkuvert und Stimmzettel) muss an die Urne mitgenommen werden.

Anleitung zur brieflichen Stimmabgabe

- Die Stimmzettel ausfüllen, diese anschliessend in das dafür vorgesehene Stimmkuvert legen.
 - Das Stimmkuvert in den Übermittlungsumschlag legen.
 - Auf dem Rücksendungsblatt/Stimmkarte die Unterschrift anbringen, andernfalls die Stimmen ungültig sind.
 - Das Rücksendungsblatt/Stimmkarte in den Übermittlungsumschlag legen, sodass die Adresse der Gemeinde im Sichtfenster erscheint.
 - Den Übermittlungsumschlag frankieren und rechtzeitig der Post übergeben, sodass er spätestens am Freitag, der dem Urnengang vorausgeht, bei der Gemeindeverwaltung eintrifft.
- Demnach muss der Übermittlungsumschlag spätestens am Dienstag mit B-Post oder am Donnerstag mit A-Post verschickt werden.

Es ist auch möglich, den Übermittlungsumschlag unfrankiert auf der Gemeindekanzlei in die bereitstehende **Urne** zu werfen. Die Gemeindekanzlei ist wie folgt offen:

Montag, Dienstag, Donnerstag: 9 bis 11.30 Uhr

Mittwoch, Freitag: 9 bis 11.30 Uhr und
15 bis 18 Uhr

- **Wichtig:** Den Übermittlungsumschlag nicht in den Gemeindebriefkasten vor dem Rathaus werfen, da die Stimmen sonst ungültig sind.

Die Gemeindeverwaltung

Verwaltungsrechnung 2017 Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Beteiligung 3. Rhonekorrektur	100'000.00		100'000		100'000.00	
Bundessubvention		216'828.25				175'000.00
Hochwasserschutz Vispa						
Kantonssubvention		255'990.40				501'248.05
Hochwasserschutz Vispa						
Naturschutz					115'518.95	109'321.40
Felssturz-, Steinschlag- & Murganggefährdung Visp Ost					115'518.95	
Kantonssubvention SOMA						108'576.40
Waldbrand Eyholzerwald						
Helvetia Versicherungen (Aufforstung)						745.00
Raumplanung	269'936.35		270'000		132'823.40	
Raumplanung	269'936.35		270'000		132'823.40	
VOLKSWIRTSCHAFT	472'731.05	43'000.00	745'000	35'000	133'829.70	42'800.00
Landwirtschaft	-30'000.00				30'000.00	
Kastanienselve Eyholz	-30'000.00				30'000.00	
Forstwirtschaft	75'330.00		180'000			
Forststrasse Eyholzerwald / Mitfinanzierung	75'330.00		180'000			
Industrie, Gewerbe, Handel	163'686.65	43'000.00	325'000			
Ersatz Weihnachtsbeleuchtung / Beteiligung	163'686.65		125'000			
Visp-Bike - diverse Massnahmen			200'000			
Beiträge Dritter / Weihnachtsbeleuchtung		43'000.00				
Fernwärmenetz Visp West	263'714.40		240'000	35'000	103'829.70	42'800.00
Erschliessung Fernwärmenetz Visp West	242'192.95		190'000		58'203.45	
Hausanschlüsse	21'521.45		50'000		45'626.25	
Anschlussgebühren				35'000		42'800.00
Fernwärmenetz Visp West						
					30'600.00	
FINANZEN UND STEUERN					30'600.00	
Finanzvermögen					30'600.00	
Bodenerwerbe					30'600.00	
Verwaltungsvermögen						
Total	12'177'059.73	2'262'542.10	12'389'000	1'697'000	11'415'023.50	3'487'107.20
Netto Ausgaben		9'914'517.63		10'692'000		7'927'916.30
Gesamttotal	12'177'059.73	12'177'059.73	12'389'000	12'389'000	11'415'023.50	11'415'023.50



Ungültige Stimmabgaben vermeiden!

Die Gemeinde Visp verzeichnet immer noch zu viele ungültige Stimmen bei Abstimmungen und Wahlen. Dabei wiederholen sich dieselben Fehler; hier somit der Hinweis auf Fehlerquellen:

Bei brieflicher Stimmabgabe mit der Post

- **ungültig**, wenn die weisse Stimmkarte fehlt,
- **ungültig**, wenn die Unterschrift auf der Stimmkarte fehlt oder diese nicht persönlich unterschrieben ist,
- **ungültig**, wenn die Wahl- und Stimmzettel nicht im kleinen farbigen Kuvert abgelegt sind oder fehlen,
- **ungültig**, wenn das Wahl- und Abstimmungs material nicht im Original-Übermittlungsumschlag eingelegt wird,
- **ungültig**, wenn die Abstimmungsunterlagen von mehreren Personen (z. B. Ehepaar) im gleichen Übermittlungsumschlag zugestellt werden,
- **ungültig**, wenn das Abstimmungs material in den Briefkasten der Gemeinde gelegt wird, da die Zustellung mit der Post erfolgen muss,
- **ungültig**, wenn das Abstimmungs material zu spät auf der Gemeinde eintrifft,
- **ungültig**, wenn der Übermittlungsumschlag nicht frankiert ist.

Bei Stimmabgabe in die Urne auf der Kanzlei

(bis Freitag vor dem Abstimmungswochenende um 18 Uhr)

- **ungültig**, wenn das Abstimmungs material vor die Türe der Kanzlei gelegt wird,
- **ungültig**, wenn nur die losen Stimmzettel oder die Wahl- und Stimmzettel im kleinen farbigen Kuvert ohne Übermittlungsumschlag in die Kanzlei-Urne gelegt werden.

Bei Abstimmung an der Urne (Samstag/Sonntag)

- **ungültig**, wenn die Stimmkarte fehlt,
- **ungültig**, wenn das Wahl- und Abstimmungs material von Drittpersonen mit an die Urne gebracht wird (z. B. von Familienangehörigen), da nur persönlich abgestimmt werden darf.

Keine Kehrichtabfuhr

Am Feiertag Fronleichnam, Donnerstag, 31. Mai, findet in Visp keine Kehrichtabfuhr statt.

Am Pfingstmontag, 21. Mai, wird der Kehricht wie gewohnt abgeholt.

Verwaltungsrechnung 2017 Investitionsrechnung nach Arten	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
AUSGABEN	12'177'059.73		12'389'000.00		11'415'023.50	
Sachgüter	11'218'307.38		10'886'000.00		9'685'871.15	
Grundstücke					30'600.00	
Tiefbauten	3'263'620.82		2'992'000.00		3'908'003.05	
Hochbauten	7'403'343.35		7'254'000.00		4'509'740.60	
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	551'343.21		640'000.00		1'237'527.50	
Eigene Beiträge / Investitionsbeiträge	688'816.00		1'233'000.00		1'596'328.95	
Kanton	643'486.00		788'000.00		566'328.95	
Gemeinden	75'330.00		180'000.00			
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen			265'000.00			
Private Institutionen	-30'000.00				1'030'000.00	
Übrige zu aktivierende Ausgaben	269'936.35		270'000.00		132'823.40	
Andere Investitionsausgaben	269'936.35		270'000.00		132'823.40	
EINNAHMEN		2'262'542.10		1'697'000.00		3'487'107.20
Abgang von Sachgütern		70'000.00				
Tiefbauten		70'000.00				
Nutzungsabgaben und Vorteilsentschädigungen		700'466.30		735'000.00		847'630.90
Nutzungsabgaben und Vorteilsentschädigungen		700'466.30		735'000.00		847'630.90
Beiträge für eigene Rechnung		1'492'075.80		962'000.00		2'639'476.30
Bundesbeiträge		216'828.25				332'994.00
Kantonsbeiträge		1'152'247.55		860'000.00		2'146'597.50
Beiträge anderer Gemeinden und Zweckverbände		43'000.00				
Übrige		80'000.00		102'000.00		159'884.80
Total	12'177'059.73	2'262'542.10	12'389'000.00	1'697'000.00	11'415'023.50	3'487'107.20
Netto Ausgaben		9'914'517.63		10'692'000.00		7'927'916.30
Gesamttotal	12'177'059.73	12'177'059.73	12'389'000.00	12'389'000.00	11'415'023.50	11'415'023.50

Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand am 01.01.2017	Veränderung		Bestand am 31.12.2017
		Zuwachs	Abgang	
AKTIVEN	56'223'471.92	153'640'295.73	154'380'852.18	55'482'915.47
FINANZVERMÖGEN	29'708'453.92	141'463'236.00	140'648'793.45	30'522'896.47
Flüssige Mittel	10'753'674.87	96'217'836.45	93'862'178.71	13'109'332.61
Kassa	5'716.60	345'407.30	348'502.90	2'621.00
Kassa	5'716.60	345'407.30	348'502.90	2'621.00
Postcheck	5'628'128.42	40'844'517.05	39'213'225.48	7'259'419.99
Postkonto 19-125-6	5'019'618.66	40'584'119.51	39'199'090.37	6'404'647.80
Postkonto Polizei	600'913.02	258'301.44	4'442.27	854'772.19
Postkonto ASR 30-739335-8	7'596.74	2'096.10	9'692.84	0.00
Banken	5'119'829.85	55'027'912.10	54'300'450.33	5'847'291.62
Betriebskonto La Poste	210'332.62	845'054.40	863'222.94	192'164.08
Konto Erwachsenenbildung	0.00	44'182.70	44'182.70	0.00
Kontokorrent UBS AG	991'081.86	35'084'422.91	35'423'836.63	651'668.14
Kontokorrent Crédit Suisse	206'548.53	2'000'000.00	2'046'139.20	160'409.33
Kontokorrent Raiffeisenbank Region Visp	1'135'206.04	8'255'898.80	8'750'304.06	640'800.78
Kontokorrent Walliser Kantonalbank	2'576'660.80	8'761'992.35	7'172'764.80	4'165'888.35
SK Männerchor Visp, Liquidation 2016	0.00	36'360.94		36'360.94
Guthaben	10'586'098.40	40'479'813.45	42'828'935.09	8'236'976.76
Steuerguthaben	4'951'878.10	29'669'287.72	30'432'116.40	4'189'049.42
Steuerguthaben 2004	7'121.75	1'165.00	8'286.75	0.00
Steuerguthaben 2005	6'056.20	1'029.50	7'085.70	0.00
Steuerguthaben 2006	0.00	343.70	343.70	0.00
Steuerguthaben 2008	26'586.80	-1'081.15	16'235.70	9'269.95
Steuerguthaben 2009	1'266.05	1'806.90	3'225.40	-152.45
Steuerguthaben 2010	11'291.30	3'222.90	3'600.60	10'913.60
Steuerguthaben 2011	3'681.30	32'767.50	31'675.05	4'773.75
Steuerguthaben 2012	29'993.90	86'273.75	89'833.45	26'434.20
Steuerguthaben 2013	-21'430.30	63'394.85	74'539.55	-32'575.00
Steuerguthaben 2014	156'528.41	91'180.55	212'964.16	34'744.80
Steuerguthaben 2015	2'784'381.10	2'312'664.72	4'874'372.82	222'673.00

Öffnungszeiten der Gemeindekanzlei über die Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung sind über die Feiertage wie folgt geschlossen:

Pfingsten

Heute Freitag, 18. Mai, abends,
bis Dienstag, 22. Mai, morgens

Fronleichnam

Mittwoch, 30. Mai, abends,
bis Montag, 4. Juni, morgens

Fronleichnam 2018

Programm vom 31. Mai

9 Uhr Beginn der Prozession
ca. 10 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche
ca. 11 Uhr Fahnenübergabe

Prozessionsteilnehmer

Die Prozessionsteilnehmer finden sich an den üblichen Orten ein. Es sind dies: Musikvereine (Musikgesellschaft Vispe, Musikgesellschaft Kühmatt, Tambouren und Pfeifer Visp, Tambouren und Pfeifer Sektion Rhone) – Vereinsbanner und Fahndelelegationen – St. Mauritius und Militär – Kinder mit Fähnchen, Schulmädchen, Schulknaben, Kränzelkinder – Wölflinge und Pfadfinder – Ehrwürdige Schwestern – Erstkommunikanten – Trachtengruppe – Kirchenchor – Allerheiligstes/ Ehrenwache – Behörde und Volk.

Aufruf an Bevölkerung und Soldaten

Am Donnerstag, 31. Mai, feiert Kirche und Volk den Fronleichnamstag. Die Gemeindeverwaltung richtet einen Appell an die Bevölkerung, die Häuser zu beflaggen und in grosser Zahl an der Prozession teilzunehmen. Sie heisst die Soldaten, zahlreich in der Ehrenkompanie mitzumachen.

Besammlung: Die Besammlungszeiten werden durch den Tageskommandanten bekannt gegeben.

Tenue: Gewehr, Helm, Bajonett, schwarze Schafschuhe
Der Abschluss der Feierlichkeiten findet auf dem St. Martiniplatz statt.

Aufgrund der Vorbereitungen für das Ablassen der Donnerschläge wird der Bärgjiweg von Mittwoch, 30. Mai, 21 Uhr, bis Donnerstag, 31. Mai, 12 Uhr, gesperrt sein.

Die Gemeindeverwaltung

Kleidchen für die Fronleichnam-Prozession

Die Pfarrei Visp stellt den Mädchen des Kindergartens und der 1. Primarklasse von Visp, Eyholz und Baltschieder auch dieses Jahr wieder ein weisses Röckchen für die Fronleichnam-Prozession zur Verfügung. Wer von diesem Angebot Gebrauch machen möchte, kann sich bei A. Arigoni, Tel. 027 946 13 85, melden.

Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand am 01.01.2017	Veränderung		Bestand am 31.12.2017
		Zuwachs	Abgang	
Steuerguthaben 2016	1'946'401.59	2'521'781.80	3'332'544.62	1'135'638.77
Steuerguthaben 2017	0.00	24'554'737.70	21'777'408.90	2'777'328.80
Ausstehende Subventionen	4'701'883.75	2'036'372.40	3'701'883.75	3'036'372.40
Restanzen Staatsbeiträge und Subventionen	4'701'883.75	2'036'372.40	3'701'883.75	3'036'372.40
Debitorenguthaben	932'336.55	8'774'153.33	8'694'934.94	1'011'554.94
Debitoren Einmalfaktura (Gebühren)	868'091.30	7'343'982.38	7'260'894.44	951'179.24
Wassergebühren	1'429.55	1'262'292.10	1'263'721.65	0.00
Verrechnungssteuer	60'375.70	60'375.70	60'375.70	60'375.70
Sockelbeitrag Kehricht	2'440.00	107'503.15	109'943.15	0.00
Anlagen	4'509'001.00		98'000.00	4'411'001.00
Aktien und Anteilscheine	1'538'001.00			1'538'001.00
Aktien FMV SA, Sion	430'000.00			430'000.00
Aktien VED Visp Energie Dienste AG	1'028'000.00			1'028'000.00
Aktien BioArk Visp AG	80'000.00			80'000.00
Übrige Aktien	1.00			1.00
Grundeigentum	2'971'000.00		98'000.00	2'873'000.00
Nichtüberbaute Liegenschaften	1'923'000.00			1'923'000.00
Überbaute Liegenschaften	98'000.00		98'000.00	0.00
Dienstleistungsgebäude Bahnhof	950'000.00			950'000.00
Transitorische Aktiven	3'859'679.65	4'765'586.10	3'859'679.65	4'765'586.10
Transitorische Aktiven	3'859'679.65	4'765'586.10	3'859'679.65	4'765'586.10
Transitorische Aktiven	3'859'679.65	4'765'586.10	3'859'679.65	4'765'586.10
VERWALTUNGSVERMÖGEN	26'515'018.00	12'177'059.73	13'732'058.73	24'960'019.00
Sachgüter	26'260'017.00	11'263'637.38	12'792'636.38	24'731'018.00
Grundstücke	1.00			1.00
Grundstücke Verwaltungsvermögen	1.00			1.00
Tiefbauten	9'745'006.00	3'180'412.67	4'641'412.67	8'284'006.00
Wasserversorgung	2'826'000.00	446'663.95	610'663.95	2'662'000.00
Abwasserversorgung	175'000.00	421'506.15	439'506.15	157'000.00
Erholungsraum und Spielplätze	1.00	145'688.05	145'688.05	1.00
Sportplatz Mühlele	1.00			1.00
Fussgängerbeziehungen	972'000.00		697'000.00	275'000.00
Erschliessung Visp West	1'607'000.00	212'834.95	181'834.95	1'638'000.00
Schwimmbad / Camping Mühlele	2'649'000.00	109'603.97	275'603.97	2'483'000.00
Sanierung Gemeindestrassen	1.00	980'009.00	980'009.00	1.00
Sportanlagen	0.00	232'175.30	232'175.30	0.00
Fernwärmenetz Visp West	531'000.00	263'714.40	79'714.40	715'000.00
Glasfasernetz DANET OW AG	1.00			1.00
Erschl. Weizacherstrasse Eyholz	238'000.00		24'000.00	214'000.00
Hochwasserschutz Vispa	414'000.00	200'538.10	474'538.10	140'000.00
Visperi / Grossgrundkanal	1.00	167'678.80	167'678.80	1.00
Lawinenverbauungen und Felssicherungen	1.00			1.00
Sanierung Pflanzettastrasse	333'000.00		333'000.00	0.00
Hochbauten	16'515'010.00	7'347'152.21	7'415'151.21	16'447'011.00
Schulanlage Baumgärten	3'166'000.00	-149'104.50	316'895.50	2'700'000.00
Schulanlage im Sand	1'387'000.00		139'000.00	1'248'000.00
Schulanlage Eyholz	1.00			1.00
Musik- und Turnhalle Müra	1.00	64'574.55	64'574.55	1.00
Turn- und Spielhalle	1'260'000.00	3'199'885.50	2'259'885.50	2'200'000.00
Sepp Blatter Schulhaus	1.00	239'539.60	239'539.60	1.00
Parkanlage auf der Mauer	1.00			1.00
Parkhaus Überbiel	1.00			1.00
Parkhaus Bahnhof	2'807'000.00		1'307'000.00	1'500'000.00
Kultur- & Kongresszentrum	3'330'000.00	272'502.71	1'602'502.71	2'000'000.00
La Poste				
Litternahalle	1.00			1.00
Feuerwehr- & Zivilschutzgebäude	1.00			1.00
Litterna				
Liegenschaft Hofji (RRO)	135'000.00		134'999.00	1.00
Liegenschaft Rathaus	1.00	593'972.90	593'972.90	1.00
Werkhofgebäude (Litterna)	1.00			1.00
Regionales Schiesssportzentrum Riedertal	900'000.00	32'051.45	93'051.45	839'000.00
Regionaler Kommandoposten	1.00			1.00
Zivilschutz				
Sportplatz Mühlele / Garderobentrakt	2'790'000.00		280'000.00	2'510'000.00
Lonza Arena	740'000.00	3'093'730.00	383'730.00	3'450'000.00
Mobilien		736'072.50	736'072.50	
EDV-Anlage Rathaus	0.00	111'287.65	111'287.65	0.00
Mobiliar, Fahrzeuge Feuerwehr	0.00	91'752.10	91'752.10	0.00
Mobiliar, Einrichtungen Schulen	0.00	127'197.35	127'197.35	0.00
Mobiliar, Fahrzeuge Werkhof	0.00	89'934.00	89'934.00	0.00
Mobiliar, Einrichtungen Diverse	0.00	315'901.40	315'901.40	0.00
Darlehen und Beteiligungen	255'001.00		26'000.00	229'001.00
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	255'001.00		26'000.00	229'001.00
Beteiligung DANET Oberwallis AG	255'000.00		26'000.00	229'000.00
Beteiligung Fernwärme Visp AG	1.00			1.00

Sanierung Terbinerstrasse Los 3

Mit den Sanierungsarbeiten der Terbinerstrasse Los 3 im Abschnitt "Kurve Bella Vista bis Ortsende" wird in der zweiten Jahreshälfte begonnen.

Es handelt sich dabei um ein Gemeinschaftswerk des Kantons Wallis, Dienststelle für Mobilität DFM – diese hat den Lead für die Planung und Realisierung der Arbeiten – und der Gemeinde Visp.

Die zuständige Dienststelle des Kantons Wallis und die Gemeinde Visp werden die Anwohner vor Inangriffnahme der Arbeiten zu einer diesbezüglichen Informationsveranstaltung einladen.



Umlegung der Erdgasleitung

Wie bereits gemeldet, musste die Erdgasleitung der Swisssgas – damit die Zufahrt zur Autobahn gebaut werden konnte – vorgängig temporär umgelegt werden. Im nächsten Schritt war nun die definitive Neuverlegung der Erdgasleitung auf einer Länge von ca. 900 m geplant. Östlich davon befindet sich direkt anschliessend der Düker Vispa der Gasleitung. Da der bestehende Düker Vispa keine ausreichende Überdeckung mehr aufwies, wurde zeitgleich ein neuer Düker Vispa gebaut.

Um das Risiko eines möglichen Versorgungsengpasses an Erdgas während der kalten Jahreszeit zu umgehen, konnte die neu hergestellte Erdgasleitung im vergangenen November nicht mit der bestehenden Erdgasleitung eingebunden werden. Aus diesem Grund werden die Arbeiten zum Einbinden der neuen Erdgasleitung nun wieder aufgenommen.

Voraussichtlich bis Mitte Juni wird deshalb eine temporäre Umleitung für Fussgänger und Velofahrer im Bereich des Kreisels Kleegärten signalisiert. Diese wird für alle Verkehrsteilnehmer ersichtlich sein und sollte aus Sicherheitsgründen auch benutzt werden. Der abgesperrte Baustellenbereich darf nicht betreten werden.

Bestandesrechnung Bilanzgliederung	Bestand am 01.01.2017	Veränderung		Bestand am 31.12.2017
		Zuwachs	Abgang	
Investitionsbeiträge		643'486.00	643'486.00	
Kanton		543'486.00	543'486.00	
Baukosten Kant. Strassennetz	0.00	163'983.75	163'983.75	0.00
Einrichtungen (Behinderte/Soziale)	0.00	50'035.25	50'035.25	0.00
Bildungsstandort f. Chemieberufe	0.00	329'467.00	329'467.00	0.00
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen		100'000.00	100'000.00	
3. Rhonekorrektur	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00
Übrige aktivierte Ausgaben		269'936.35	269'936.35	
Planungsausgaben		269'936.35	269'936.35	
Raumplanung	0.00	269'936.35	269'936.35	0.00
PASSIVEN	56'223'471.92	54'473'741.87	55'214'298.32	55'482'915.47
FREMDKAPITAL	40'830'364.09	53'008'945.66	55'214'298.32	38'625'011.43
Laufende Verpflichtungen	3'748'490.44	44'162'447.50	43'652'330.11	4'258'607.83
Kreditoren	3'748'490.44	44'126'086.56	43'652'330.11	4'222'246.89
Kreditoren	3'748'490.44	33'976'411.06	33'502'654.61	4'222'246.89
Kreditoren Löhne	0.00	7'275'440.50	7'275'440.50	0.00
Kreditoren Krankenkasse	0.00	63'383.40	63'383.40	0.00
Kreditoren SUVA	0.00	117'598.40	117'598.40	0.00
Kreditoren AHV / ALV und Familienzulage	0.00	1'110'353.65	1'110'353.65	0.00
Kreditoren Pensionskasse	0.00	1'281'805.50	1'281'805.50	0.00
DL-Konto Löhne Kirche	0.00	184'360.80	184'360.80	0.00
DL-Konto Löhne Friedhof	0.00	21'147.10	21'147.10	0.00
Durchlaufkonto	0.00	83'700.70	83'700.70	0.00
Abklärungs-OP	0.00	11'885.45	11'885.45	0.00
Depotgelder		36'360.94		36'360.94
Männerchor Visp, Liquidation 2016	0.00	36'360.94		36'360.94
Kurzfristige Schulden		1'265'326.91	1'265'326.91	
Banken		1'265'326.91	1'265'326.91	
UBS AG (450.050.B1E)	0.00	1'265'326.91	1'265'326.91	0.00
Langfristige Schulden	31'700'000.00	411'767.65	5'014'767.65	27'097'000.00
Langfristige Darlehen	31'700'000.00	411'767.65	5'014'767.65	27'097'000.00
UBS AG 2007–2017 (3.1 %)	1'500'000.00	11'625.00	1'511'625.00	0.00
UBS AG 2012–2021 (2.17 %)	3'000'000.00	65'100.00	65'100.00	3'000'000.00
UBS AG 2012–2022 (2.25 %)	3'000'000.00	67'500.00	67'500.00	3'000'000.00
Walliser Kantonalbank 2016–2028 (0.69 %)	3'000'000.00	20'708.00	20'708.00	3'000'000.00
Walliser Kantonalbank 2014–2024 (1.67 %)	3'000'000.00	50'108.00	50'108.00	3'000'000.00
Raiffeisenbank 2007–2017 (3.08 %)	3'000'000.00	16'426.65	3'016'426.65	0.00
Raiffeisenbank 2014–2020 (0.71 %)	3'000'000.00	21'300.00	21'300.00	3'000'000.00
Raiffeisenbank 2013–2023 (1.76 %)	3'000'000.00	52'800.00	52'800.00	3'000'000.00
Raiffeisenbank 2015–2026 (0.58 %)	3'000'000.00	17'400.00	17'400.00	3'000'000.00
PostFinance 2013–2028 (2.35 %)	3'000'000.00	70'500.00	70'500.00	3'000'000.00
PostFinance 2015–2025 (0.61 %)	3'000'000.00	18'300.00	18'300.00	3'000'000.00
IHG-Darlehen Litternahalle	200'000.00		103'000.00	97'000.00
Rückstellungen	100'000.00			100'000.00
Rückstellungen der Laufenden Rechnung	100'000.00			100'000.00
Rückstellung für Steuerverluste	100'000.00			100'000.00
Transitorische Passiven	5'281'873.65	7'169'403.60	5'281'873.65	7'169'403.60
Transitorische Passiven	5'281'873.65	7'169'403.60	5'281'873.65	7'169'403.60
Transitorische Passiven	5'281'873.65	7'169'403.60	5'281'873.65	7'169'403.60
SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'608'950.61	849'867.90		3'458'818.51
Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	2'608'950.61	849'867.90		3'458'818.51
Gemeindeeigene Spezialfinanzierungen	616'676.50			616'676.50
Zivilschutzbauten	616'676.50			616'676.50
Vorfinanzierungen Spezialfinanzierungen	1'992'274.11	849'867.90		2'842'142.01
Verpflichtung SF Wasser - Rechnungsausgleich	280'542.31	338'975.45		619'517.76
Verpflichtung SF Abwasser - Rechnungsausgleich	554'880.60	32'175.85		587'056.45
Verpflichtung SF Abwasser - Anschlussgebühren	1'156'851.20	478'716.60		1'635'567.80
EIGENKAPITAL	12'784'157.22	614'928.31		13'399'085.53
Eigenkapital	12'784'157.22	614'928.31		13'399'085.53
Eigenkapital	12'784'157.22	614'928.31		13'399'085.53
Eigenkapital	12'784'157.22	614'928.31		13'399'085.53
Total Aktiven	56'223'471.92	153'640'295.73	154'380'852.18	55'482'915.47
Total Passiven	55'482'915.47	54'473'741.87	55'214'298.32	55'482'915.47

Grafiken zur Verwaltungsrechnung 2017

Aufstellung Nr. 1:

Finanzüberblick 2017-2020

ZIELE	Verwaltungsperiode 2017 - 2020				
	Rechnung	Budget	Finanzplanung		pro Jahr
	2017	2018	2019	2020	2017 - 2020
Haushaltsgleichgewicht	615	215	428	348	402
Cashflow	12054	9960	9926	9948	10380
Nettoinvestitionen	9965	20730	10000	8500	13536
Finanzierungsüberschuss / Finanzierungsdefizitbetrag (-)	2'170	-16070	-72	1348	-7156
Abschreibungsatz	31.48%	17.42%	10.00%	10.00%	
Nettoschuld pro Kopf	1'034.49				

Aufstellung Nr. 4:

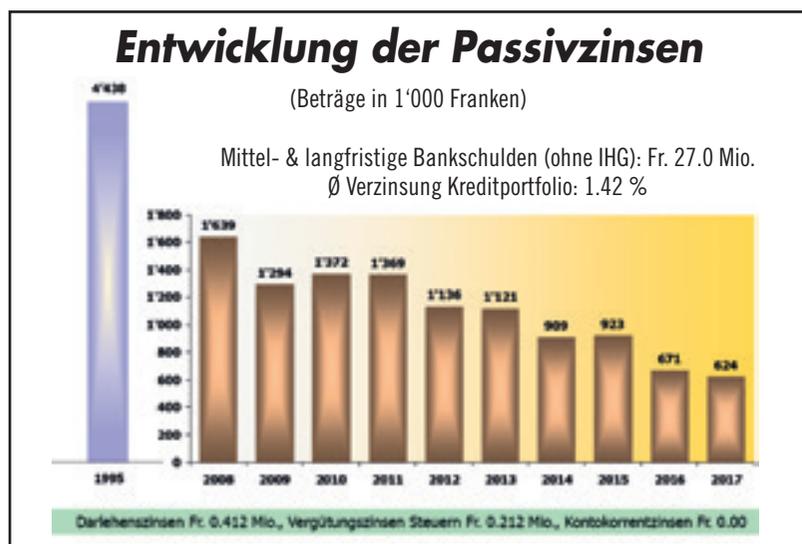
Investitionsrechnung brutto/netto

in Mio.

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Fisssport- und Eventhalle Lonza Arena	3.094	0.000	3.094
Sanierung Turn- und Spielhalle	3.200	0.860	2.340
Gemeindestrassennetz - Invest. & Sanierungen	1.118	0.000	1.118
Investitionen Verwaltungsgebäude	0.594	0.000	0.594
Beteiligung Bildungsstandort für Chemieberufe	0.329	0.000	0.329
Raumplanung	0.270	0.000	0.270
Erschliessung Fernwärmenetz Visp West	0.264	0.000	0.264
SH Sepp Blatter - Sanierung Fenster, Storen, Küche	0.240	0.000	0.240
Investitionen Kultur- und Kongresszentrum La Poste	0.273	0.080	0.193
Investitionen Jugendkulturhaus	0.182	0.000	0.182
Zwischentotal	9.564	0.940	8.624

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Uebertrag	9.564	0.940	8.624
Beteiligung Baukosten Kant. Strassennetz	0.164	0.000	0.164
Investitionen Erholungsraum	0.141	0.000	0.141
Ausbau Wasserversorgung	0.447	0.315	0.132
Ersatz Weihnachtsbeleuchtung	0.164	0.043	0.121
EDV (u.a. neue Gemeindesoftware)	0.111	0.000	0.111
Investitionen Schwimmbad / Camping	0.110	0.000	0.110
Ausbau Abwasserversorgung	0.421	0.421	0.000
Diverse Investitionen	1.055	0.543	0.512
TOTAL	12.177	2.262	9.915

Grafik Nr. 2:



Aufstellung Nr. 3:

Brutto-Steuererträge 2017 (Beträge in 1'000 Franken)

Bezeichnung	Rechnung 2017	Voranschlag 2017	Rechnung 2016	Differenz Rechnung zu Budget
Steuern natürliche Personen	20'107	18'780	18'921	1'327
Einkommenssteuer	15'311	14'100	13'721	1'211
Vermögenssteuer	2'245	2'200	2'424	45
Quellensteuer	1'026	1'400	1'432	-374
Grundstücksteuer	638	630	742	8
Steuern auf Kapitalabfindungen	482	300	316	182
Lotterie- & Liquidationsgewinnsteuern	37	50	26	-13
Grundstückgewinnsteuern	250	50	97	200
Erbschafts- & Schenkungssteuern	118	50	163	68
Steuern juristische Personen	10'104	9'700	12'340	404
Gewinnsteuer	6'144	6'000	8'425	144
Kapitalsteuer	1'616	1'500	1'618	116
Grundstücksteuer	2'344	2'200	2'297	144
Bruttoerträge	30'211	28'480	31'261	1'731

Aufstellung Nr. 5:

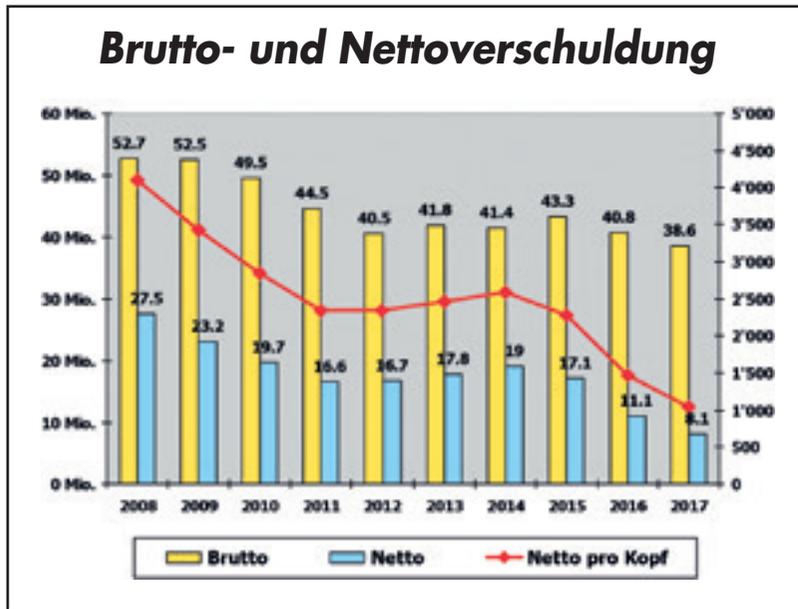
Bestandesrechnung

Die Bestandesrechnung per 31.12.2017 im Kurzüberblick (Beträge in 1'000 Franken):

Bezeichnung	31.12.2017		31.12.2016	
	absolut	in%	absolut	in %
Aktiven	55'483	100.0	56'223	100.0
Finanzvermögen	30'523	55.0	29'708	52.8
Verwaltungsvermögen	24'960	45.0	26'515	47.2
Passiven	55'483	100.0	56'223	100.0
Kreditoren	4'259	7.7	3'748	6.7
übrige kurzfr. Schulden	0	0.0	0	0.0
mittel- & langfr. Schulden	27'097	48.8	31'700	56.4
Rückstellungen	100	0.2	100	0.2
Transitorische Passiven	7'169	12.9	5'282	9.4
Spezialfinanzierungen	3'459	6.2	2'609	4.6
Eigenkapital	13'399	24.2	12'784	22.7

Fortsetzung Grafiken zur Verwaltungsrechnung 2017

Grafik Nr. 6:



Aufstellung Nr. 7:

Finanzkennzahlen – zusammengefasst

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2016	2017	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	171.3%	121.9%	143.9%

Bewertung Selbstfinanzierungsgrad: mehr als 100% sehr gut, 80% - 100% gut, 60 - 80% genügend (kurzfristig), 0 - 60% ungenügend, weniger als 0% sehr schlecht

Beurteilung: Im Vergleich über mehrere Jahre kann erkannt werden, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Es kann festgestellt werden, dass die Nettoinvestitionen von Fr. 9.915 Mio. vollständig aus eigenen Mitteln finanziert werden konnten.

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2016	2017	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	32.6%	29.2%	30.9%

Bewertung Selbstfinanzierungskapazität: mehr als 20% = sehr gut, 15 - 20% = gut, 8 - 15% = genügend, 0 - 8% = ungenügend, weniger als 0% = sehr schlecht

Beurteilung: Die Selbstfinanzierungskapazität gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Bei steigendem Wert nehmen die Möglichkeiten für die Verwirklichung von Investitionen zu. Mit einem Cashflow von Fr. 12.084 Mio. kann die Leistungsfähigkeit unserer Gemeinde als sehr gut bezeichnet werden.

3.1 Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2016	2017	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VV)	16.0%	16.7%	16.3%

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2016	2017	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VV + Fehlbetrag)	34.5%	33.3%	34.0%

Bewertung Ordentlicher Abschreibungssatz: 10% und mehr = genügend, 8 - 10% mittelmässig, 5 - 8% schwach, 2 - 5% ungenügend, weniger als 2% = vollkommen ungenügend

Beurteilung: Mit einem ordentlichen Abschreibungssatz von 16.7% auf das Verwaltungsvermögen werden die gesetzlichen kantonalen Vorgaben übertroffen (10%). Die zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von total Fr. 5.411 Mio. waren nur mit Fr. 2.227 Mio. budgetiert. Für den Betrag von Fr. 3.184 Mio. hat der Gemeinderat einen Nachtragskredit gesprochen.

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2016	2017	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	1'451	1'049	1'249

Bewertung Nettoschuld pro Kopf: <3'000 = klein, 3'000 - 5'000 = angemessen, 5'000 - 7'000 = gross, 7'000 - 9'000 = sehr gross, > 9'000 = ausserordentlich gross

Beurteilung: Die Pro-Kopf-Verschuldung der Gemeinde Visp hat sich durch den Finanzierungsüberschuss gegenüber dem Vorjahr um Fr. 402.00 oder 27.7% reduziert - die Verschuldung kann als klein beurteilt werden.

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2016	2017	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	97.9%	93.3%	95.6%

Bewertung Bruttoschuldenvolumenquote: weniger als 150% = sehr gut, 150 - 200% gut, 200 - 250% = genügend, 250 - 300% = ungenügend, mehr als 300% = sehr schlecht

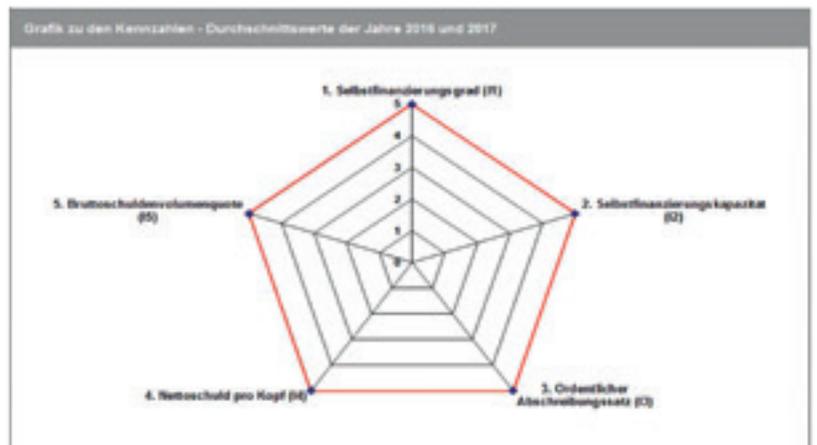
Beurteilung: Die Bruttoschuldenvolumenquote hat sich gegenüber dem Vorjahr wenig verändert. Per 31.12.2017 beträgt die Bruttoschuld Fr. 38.625 Mio. Gegenüber dem Höchststand aus dem Jahre 1995 mit Fr. 94.338 Mio. konnte die Bruttoschuld seither um Fr. 45.713 Mio. oder 54% abgebaut werden.

Eventual-Engagements der Gemeinde Visp per 31.12.2017

Nr.	Gesellschaft	Bürgerschaftsvertrag	Restschuld 31.12.2017
1	Radio Rottu OW AG (IHG-Darlehen Kanton)	185'000.-	31'000.-
2	Radio Rottu OW AG (IHG-Darl. Bund, Anteil)	75'000.-	12'400.-
	Total	260'000.-	43'400.-

Bewertung der Kennzahlen

- Legende:
- 5 sehr gut
 - 4 gut
 - 3 genügend
 - 2 ungenügend
 - 1 sehr schlecht





Lonza: positiver Start ins Jahr 2018

Das sagt der Zwischenbericht des Unternehmens nach den ersten drei Monaten dieses Jahres, dies vor allem dank des Wachstums der Geschäfte im Healthcare Continuum.

Es besteht weiterhin starke Nachfrage nach Pharmaangeboten. Das ehemalige Capsugel Geschäft, das jetzt zu Lonza Pharma & Biotech und Lonza Consumer Health gehört, entwickelte sich im ersten Quartal gut und die Integration verläuft weiterhin planmässig.

Hingegen hatten die saisonalen und zyklischen Bereiche der Agrar-, Holz- und Wasserprodukte einen schwächeren Start.

Neuer Verwaltungsratspräsident

Dieser wurde an der GV in der Person von Albert M. Baehny anstelle des zurückgetretenen Rolf Soiron gewählt. Neue Verwaltungsräte wurden Angelica Kohlmann und Olivier Verscheure, Jean-Daniel Gerber trat zurück.

Lonza zahlt für 2017 – wie beantragt – Fr. 2.75 pro Aktie Dividende. Der Börsenwert betrug nach der GV Fr. 256.20, 5,2 % mehr als am Vortag, 38,25 % mehr als ein Jahr zuvor.

Im Zwischenbericht war von Visp diesmal nicht die Rede. Dafür sah man auf Platz, wie weit der Baufortschritt der riesigen Grossanlage für die

Biologika-Produktion in wenigen Monaten gediehen ist. Richard Ridinger, CEO von Lonza, äusserte sich im

Zwischenbericht: „Unsere Geschäfte im Healthcare Continuum verzeichneten positive Ergebnisse. Vor

allem die früheren Bereiche von Capsugel übertrafen unsere Erwartungen, sowohl gegenüber dem Vorjahr als

auch auf Basis des laufenden Geschäfts, und trugen zu unseren Kernaktivitäten bei.“



gestern



VISP

heute

